

# Diario de Burgos

Año LXX. — Núm. 21.187  
Depósito legal: BU-5-1958

SABADO, 28 DE MAYO DE 1960

APARTADO  
núm. 46

TELEFONOS  
Redacción: 1280. — Administración: 2015

1,50 PESETAS

## Golpe de Estado en Turquía

### El general Cemal Gursel, al frente del Ejército, se ha hecho cargo del Poder

#### Promete crear un orden democrático y seguir fiel a la N.A.T.O. y al CENTO

#### Al ser detenido, el expresidente Celal Bayar, intentó poner fin a su vida

#### También son apresados Menderes y otros ministros

#### Relativa preocupación en Europa occidental

Londres. — La B. B. C. ha informado que el Ejército turco se ha hecho cargo del control del Gobierno en Turquía.

Citando a radio Ankara dijo que el ejército había "tomado en custodia" al presidente Celal Bayar y al presidente de la Asamblea nacional. Añade la información que se han dado instrucciones a los ciudadanos para que no salgan de sus casas. Una declaración del Ejército dice que Turquía permanecerá leal a la NATO y la Organización del Tratado Central (CentO).

Después, la misma emisora, citando también como fuente a radio Ankara, dijo que el ejército turco permanecerá en el control hasta que se celebren nuevas elecciones, mientras la Embajada turca en Londres decía que no tenía comentarios que hacer, por el momento sobre las informaciones.

Parece que varios ministros, el jefe del Estado Mayor general y el comandante de la ley marcial también han sido puestos bajo custodia. —Efe.

#### TEXTO DEL COMUNICADO MILITAR

Atenas. — El texto del comunicado difundido por Radio Ankara, en su emisión de noticias para el interior, es el siguiente: "Honorables compatriotas: Debido a la crisis en que ha caído nuestra democracia y debido a los recientes incidentes y con objeto

de evitar una lucha fratricida, las fuerzas armadas turcas han asumido la administración del país.

"Nuestras fuerzas armadas han tomado esta iniciativa con objeto de sustraer a los partidos de la irreconciliable situación a que han llegado, y con objeto de que unas elecciones libres y justas sean celebradas tan pronto como sea posible bajo la supervisión y arbitraje de una administración imparcial y superior a los partidos, y para entregar esta administración al partido que gane las elecciones.

La iniciativa no está dirigida contra ninguna persona o clase. Nuestra administración no realizará ningún acto agresivo contra personalidades, ni permitirá que otros lo hagan. "Todos los compatriotas, cualquiera que sea el partido a que pertenezcan, serán tratados con arreglo a las leyes y a los principios legales.

"Para la eliminación de todas nuestras dificultades y por la seguridad de nuestra existencia nacional, es imperativo que se recuerde a todos nuestros compatriotas que pertenecen a la misma nación y raza, sobre todas las consideraciones partidistas y que, por ello, deben tratarse unos a otros con respeto y comprensión.

"Todas las personalidades del Gobierno son requeridas para que se pongan bajo el amparo de las leyes." (Pasa a tercera página)



CELAL BAYAR,  
PRESIDENTE DE TURQUÍA  
DERROCADO AYER

## "Debemos prepararnos para enfrentarnos con el hallazgo de vida en otros planetas"

### Sin embargo nadie espera encontrar una forma de vida "altamente inteligente" en Marte o Venus

#### Declaración de un hombre de ciencia británico

Edimburgo (Inglaterra). — "Debemos estar preparados para enfrentarnos con el descubrimiento de vida en otros planetas", ha dicho el profesor Bernard Lovell, director del radiotelescopio de Jodrell Bank, en una conferencia de científicos de la Iglesia de Escocia, pero añadió que nadie espera seriamente encontrar una forma de vida "altamente inteligente", en Marte o en Venus.

Lovell afirmó que antes de diez años, instrumentos biológicos podrán viajar a través del espacio hasta las cercanías de los planetas para revelar qué forma de evolución orgánica existe en ellos.

Lo más importante — agregó el ilustre astrónomo — es dar prioridad a los experimentos de los biólogos para que puedan llegar a saber si existe alguna forma de vida sin el riesgo de contaminarla con objetos fabricados por el hombre o con microbios terrestres.

## Resolución del Consejo de Seguridad de la ONU pidiendo la reanudación de las conversaciones de alto nivel

### Fueron derrotados los intentos soviéticos de incluir una censura indirecta a los vuelos de espionaje de EE.UU.

Nueva York. — Lodge y Gromyko hablaron en el debate del Consejo de Seguridad sobre una resolución presentada por cuatro pequeñas potencias miembros del Consejo de Seguridad pidiendo la reanudación de conversaciones de alto nivel a través de los organismos de las Naciones Unidas.

#### ENMIENDAS RUSAS RECHAZADAS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — El Consejo de Seguridad ha echado por tierra el intento soviético de incluir una censura indirecta a los vuelos de espionaje de los Estados Unidos en una resolución presentada por cuatro pequeñas potencias, en la que se solicita la reanudación de las conversaciones en la cumbre. La votación fue de 6 en contra, 2 a favor y 3 abstenciones (Ceilán, Ecuador y Túnez). —Efe.

#### LA RESOLUCION APROBADA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — El Consejo de Seguridad ha aprobado la resolución presentada por Argentina, Ceilán, Ecuador y Túnez, en la que se solicita la reanudación de las conversaciones de alto nivel. El resultado de la votación fue de 9 en favor y ningún voto en contra, con dos abstenciones (Rusia y Polonia).

El texto de la resolución es como sigue:

"Hace un llamamiento a todos los Gobiernos miembros de las Naciones Unidas para que se abstengan del empleo de amenazas o de la fuerza en sus relaciones internacionales para el mutuo respeto de su soberanía, integridad territorial e independencia política y para que se abstengan de cualquier acción que pueda aumentar la tensión mundial.

"Solicita de los Gobiernos interesados que continúen sus esfuerzos para encontrar una solución constructiva de la cuestión del desarme general y completo bajo un efectivo control internacional, de acuerdo con la solución 1.378 de la Asamblea General y la interrupción de todas las pruebas de armas nucleares bajo un apropiado sistema de control internacional, así como sus negociaciones sobre las medidas necesarias para prevenir un ataque por sorpresa, incluyendo medidas técnicas, como recomienda la Asamblea General." —Efe.

#### DECLARACION DE HERTER

Washington. — En su declaración ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, el secretario de Estado, Christian Herter, ha dicho que, a pesar del fracaso de la conferencia de alto nivel, no hay señales de alteraciones radicales en la política soviética. El testimonio de Herter fue hecho en una sesión privada, pero una transcripción censurada de sus palabras ha sido hecha pública en tanto que continúa la sesión.

Herter dijo que las señales que pueden percibirse actualmente indican que no serán cambiadas grandemente las realidades básicas de la situación mundial, pero añadió que no hay la menor certeza de que ésta impresión continúe siendo válida en el futuro. Agregó que por todo ello, las principales líneas de la política norteamericana deben ser continuadas.

"Entre las lecciones de París — dijo también Herter — la más importante ha sido la de refrescarnos la existencia de los peligros con que se enfrenta el mundo libre y el consiguiente necesidad de cerrar las filas con nuestros aliados para fortalecer el mando no comunista. Hemos vuelto de París con un sentido más claro de lo que significa tener aliados, y yo estoy seguro de que nuestras alianzas adquirirán nueva vida a partir de estas experiencias."



## TERREMOTOS EN CHILE

Concepción (Chile). — El puente sobre el río Río Bio, que resultó semidestruido por el terremoto que azotó la costa chilena, con gigantescas olas, producidas en un radio de 500 millas de la costa, ha hecho que el número de muertos aumente hasta la cifra de 350. — (Foto «Cifras»)

## Se clausura en Madrid el Congreso internacional de empresarios comerciales

### Concesión de la medalla de oro de Madrid al Lord Mayor de Londres

Madrid. — El XIII Congreso del Consejo Internacional de empresarios de comercio que, durante cuatro días, ha desarrollado sus trabajos en la Casa Sindical, ha sido clausurado hoy, bajo la presidencia del ministro de Comercio.

Mr. Freuchen, presidente del Congreso, habló para agradecer a España su hospitalidad.

El señor Ullastres aludió a los temas tratados en el Congreso, diciendo de ellos que eran "de honda repercusión social".

Hizo una breve exposición de los antecedentes que promovieron el plan de estabilización, el cual, concluida su primera fase, permite pasar a un período de reajuste. También manifestó que España trata de acercarse al resto de Europa, y que en nuestra Patria se ve con ligera preocupación, pero, también, con esperanza, la integración económica que se está gestando.

#### VIGON REGRESA DE PARÍS

Madrid. — Procedente de París ha llegado por vía férrea el ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, que presidió en la capital francesa la delegación española que participó en la conferencia europea de ministros de Transportes.

#### LA MEDALLA DE ORO DE MADRID AL LORD MAYOR DE LONDRES

Madrid. — En la sesión celebrada esta mañana por el Ayuntamiento pleno se acordó conceder la medalla de oro de Madrid al Lord Mayor de Londres, sir Edmund Stockdale. El alcalde, al proponer este acuerdo dio cuenta de la magnífica acogida que recibió en Londres la representación municipal.

Después hizo entrega al Ayuntamiento de la Copa dorada que le había entregado el Municipio de Londres y que es una reproducción de la confectionada según dibujo del pintor flamenco Hans Holbein por encargo del Rey Enrique VIII para regalarla a una de sus mujeres, Juana Seymour. —Cifra.

## Es posible que el Concilio Ecuménico tenga lugar antes de mayo de 1961

### Así lo ha declarado Juan XXIII

#### Llamamiento urgente a todas las asociaciones nacionales católicas para que acudan en favor de las víctimas de los terremotos de Chile

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Juan XXIII ha declarado que el anunciado Concilio Ecuménico de todos los obispos del Mundo, es posible tenga lugar en el plazo de un año. En los medios autorizados del Vaticano se había indicado anteriormente que probablemente, pasarían los años 1962 y 1963 antes de que el Concilio tuviera lugar, pero hoy el Padre Santo ha revelado que es muy posible que el Concilio comience sus sesiones antes del mes de Mayo del próximo año.

El Pontífice hizo esta declaración durante una ceremonia mariana celebrada en la Capilla Paulina del Vaticano.

Ayer, el patriarca de Venecia, Cardenal Giovanni Urbani, que pronunció un discurso después de una audiencia colectiva concedida por Su Santidad inmediatamente después de la ceremonia de canonización del Cardenal del siglo XVII, Gregorio Barbarigo, dijo que el Concilio ecuménico "es considerado actualmente como inminente". —Efe.

#### S. S. PIDE ORACIONES POR LAS VICTIMAS DE LOS TERREMOTOS EN CHILE

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad Juan XXIII ha pedido hoy a los ciudadanos de Roma y del Vaticano que oren por las víctimas de los terremotos de Chile.

En un discurso pronunciado en la Capilla Paulina con motivo de un acto religioso en honor de la Virgen María, Su Santidad solicitó de los residentes citados que oren por "nuestros hermanos que sufren" en todo el Mundo. "Pensemos — dijo — especialmente de nuestros queridos hermanos de Chile en estos momentos. Debemos hacer todo lo posible para ayudarles y rezar por ellos". —Efe.

#### LLAMAMIENTO URGENTE

Roma. — La Conferencia internacional de la Caridad Católica ha dirigido desde Roma a todas las asociaciones nacionales católicas de los diferentes países un llamamiento urgente para recoger ayudas en favor de Chile. En el comunicado se dice que, dadas las considerables distancias geográficas, cada una de las Asociaciones ha sido invitada a enviar ayudas en metálico, que allí mismo puedan traducirse en alimentos o auxilios.

Entretanto, el servicio de asistencia de la Conferencia nacional católica de bienestar de los Estados Unidos ha dispuesto el inmediato envío de ropas por valor de 250.000 dólares, que serán tomadas de los almacenes del servicio de asistencia para Iberoamérica. Además, han sido enviadas ya por avión 25.000 mantas de lana. —Efe.

#### MONJAS QUE ESPERAN A QUE SE LEVANTE EL TELON DE ACERO

Viena. — Unas cincuenta monjas refugiadas de Checoslovaquia inaugurarán próximamente un convento en Salzburgo donde se preparan para el apostolado en la Europa Oriental cuando se levante el Telón de Acero.

Aprenderán lenguas y costumbres de los países bajo dominio rojo. La idea de este convento fue de un fraile que recaudó fondos para su construcción. Fray Werfried van Straaten es conocido en toda Europa por sus grandes envíos de alimentos a los habitantes de países comunistas y por su trabajo como fundador y director de la Orden Internacional de Constructores. (FA).

## «Cristóbal Colón era de Lérica»

### Así lo afirma un investigador de aquella capital

Lérica. — Según los trabajos publicados por el investigador leridano don Juan Querol y Calvis, Cristóbal Colón era de Lérica, afirmando que recibió las aguas bautismales en la Seo antigua. El señor Querol dice que Colón permaneció en Lérica hasta la "entrada en la mar", que él calcula entre los 16 y 17 años, asistiendo antes, según parece, a las aulas del "Studi General" o Universidad del Reino, que existía en Lérica. No era plebeyo, sino perteneciente a la nobleza, y tenía grandes conocimientos de cosmografía, astronomía y matemáticas.

Sostiene el señor Querol que Cristóbal Colón, antes de llamarse así los castellanos y andaluces, se llamaba Juan Bautista Columbus de Torra Rubara, adoptando después el de Cristóbal Colón Torroja, apellidos que en el Medievo solo existían en Lérica. Añade que los Torroja eran de la ribera de Seo, en esta provincia, y de ahí el que llamara así a la primera isla descubierta. Según el historiador, los escritos del almirante abundan en catalanismos y palabras castellanas y que, como mejor "acta de nacimiento", puede presentarse que bautizo a más de sesenta islas descubiertas en el Nuevo Mundo con advocaciones marianas de especial veneración en las comarcas leridanas. —Cifra.

## España, incorporada a la organización Internacional de Aranceles (G. A. T. T.)

### Don Carlos R. de Valcárcel visita en la Patagonia una región donde se asentaron numerosos colonos emigrados de España

Buenos Aires. — El director del Instituto Español de Emigración, don Carlos María R. de Valcárcel, que forma parte de la misión española, durante su estancia en Buenos Aires, ha establecido contactos con las autoridades que dependen de los Ministerios de Relaciones Exteriores, Interior y Agricultura, interesados en los problemas inmigratorios.

Invitado por el presidente del Consejo Agrario nacional argentino, marchó a visitar la fértil región de Rio Negro, en la Patagonia, donde están establecidos numerosos colonos españoles y donde el Gobierno argentino, con la cooperación de CIME, establecerá un centro internacional para la capacitación y adopción de agricultores europeos, principalmente españoles, italianos y holandeses. También visitó las zonas industriales de Córdoba y Rosario y las colonias agrícolas. El señor Valcárcel ha recibido también la visita de varias sociedades colonizadoras que solicitan la venida a la Argentina de agricultores, especialmente de horticultores y citricultores para establecerse en las regiones de Salta y Jujuy. —Efe.

#### ESPAÑA EN LA G. A. T. T.

Ginebra. — En su sesión de hoy, las partes contratantes del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (G. A. T. T.) han considerado la adhesión de España a dicha organización. Los numerosos delegados que tomaron parte en el debate acogieron unánime y calurosamente la incorporación, que colocará a España en condiciones muy ventajosas para el desarrollo de su comercio exterior.

En el G. A. T. T. se agrupan más de cuarenta países que controlan el 85 por ciento del comercio mundial.

#### ABARZUA HABLA AL PUEBLO ARGENTINO

Buenos Aires. — El almirante Abarzuza, en su calidad de presidente de la misión española que ha asistido a las fiestas conmemorativas del 150 aniversario de la independencia argentina, se ha dirigido al pueblo argentino a través de la emisora Radio Rivadavia, del Servicio de Radiofusión del Estado, en onda corta, y de Radio Nacional, para glorificar la cordial presencia española en los actos que ahora ha conmemorado la Argentina.

## Rodaje cinematográfico en nuestra ciudad

### Se filmaron ayer varias secuencias de la película policíaca "Melocotón en almíbar" que dirige Antonio del Amo



En la mañana de ayer la plaza del Rey San Fernando y sus calles adyacentes se inundaron de público, llevado allí por la curiosidad de presenciar un rodaje cinematográfico que luego continuó en la Plaza Mayor y en la del Conde de Castro.

La cinta "Melocotón en almíbar", basada en la comedia del mismo título de Miguel Mihura, es de carácter policíaco, de la Casa «Apolo Films» e incluye en su argumento diferentes escenas principalmente la que se refiere al atraco a una joyería. Ayer mismo el productor y director de la película, Antonio del Amo, emplazó, por así decir, sus «baterías» de rodaje en dichos lugares, entre la curiosidad del público que fue engrosándose a medida que se desarrollaban, sucesivamente, las secuencias previstas, con la presencia de parte de los actores que animan el reparto.

Fueron aquellos, Carlos Larrañaga, José Guardiola, María Mahor, Barta Barral y Antonio Gandía, entre otros y ni decir tiene que de seguir sus movimientos y contemplar de cerca las dinámicas escenas de sabor policíaco.

El grupo artístico, que se alojaba en el Hotel Condestable, marchó ayer de nuestra ciudad.



## Visita de cortesía

Madrid. — El ministro de Asuntos Exteriores de Chile, señor Vergara Donoso, realizó una visita de cortesía a su colega español señor Castella, en su despacho del Palacio de Santa Cruz.

(Foto «Cifras»)

## Estados Unidos han retirado su ayuda económica a Cuba

### Según la radio gubernamental de La Habana es "una nueva agresión"

Washington. — Estados Unidos van a poner fin a su programa de ayuda extranjera a Cuba porque esto ya "no entra dentro del interés nacional de Estados Unidos y del hemisferio", anuncia el Departamento de Estado.

El anuncio añade que se suspenderá toda la ayuda económica a Cuba en un plazo de 180 días, es decir, aproximadamente, a principios de Diciembre.

#### SE TOMO LA DECISION EL 14 DE MAYO

Washington. — El Departamento de Estado, ha dicho que el presidente Eisenhower había tomado la decisión sobre la ayuda económica a Cuba el 14 de Mayo, con arreglo a las cláusulas de la ley de seguridad mutua y que el Gobierno cubano fue informado ayer en un nota. Funcionarios del Departamento dicen que el programa de ayuda extranjera de Estados Unidos consiste solamente en ayuda técnica con arreglo a la cual se facilitaban a Cuba en ayuda, unos 150.000 o 200.000 dólares para aviación civil y agri-

cultura cubanas. El anuncio dice que los programas terminarán dentro de un período de seis meses y que las funciones y responsabilidades de los proyectos pasarán a los técnicos cubanos. "NUEVA AGRESION"

La Habana. — La radio gubernamental cubana ha censurado duramente la decisión de Washington de cesar en su ayuda económica a Cuba, diciendo que se trata de "una nueva agresión" contra el régimen revolucionario de Fidel Castro. La emisora dijo que Castro "contesterá valientemente" esta noche en un discurso televisado y añadió que "las amenazas de Estados Unidos no podrán detener la revolución". La declaración radiada fue repetida varias veces. —Efe.

#### A RUSIA

La Habana. — El jefe del Instituto de Reforma Agraria cubano, Antonio Núñez Jiménez, ha salido hoy de esta ciudad con destino a Rusia y Europa oriental como jefe de la misión comercial de su país.



# Golpe de Estado en Turquía

(Viene de primera pág.)  
 fuerzas armadas. Su seguridad personal será garantizada por la Ley.  
 "Nos dirigimos a nuestros aliados, amigos, vecinos y al Mundo entero; nuestro objetivo es permanecer completamente leales a la Carta de las Naciones Unidas y a los principios de los derechos humanos, a los principios de la paz en el interior y en el mundo establecidos por el gran Ataturk.  
 "Permanecemos leales a todas nuestras alianzas y compromisos. Creemos en la NATO y el CENTO y somos plenamente fieles a ellos. Repetimos: nuestro ideal es la paz en el interior y paz en el mundo".  
 Este comunicado, cuando fue leído, no llevaba firma específica alguna, pero antes de leerlo, el locutor anunció a todos los ciudadanos turcos que escuchaban la voz de vuestras fuerzas armadas".  
 Este primer comunicado fue seguido por otro serie, difundidos en nombre del Comité de unidad nacional".—Efe.

## EL GENERAL GURSEL ASUME EL PODER

Atenas.— El general Cemal Gursel, presidente del Comité de unidad nacional, ha ocupado el Gobierno en Turquía y ha anunciado que el Ejército se ha hecho cargo del Poder para salvar a Turquía, la de la interior política de los partidos que quieren llevar al país —dijo— a una completa ruina.—Efe.

## MENDERES, DETENIDO

Teherán.— El Gobierno iraní ha sido informado por sus representantes en Turquía que el jefe del Gobierno, Menderes, ha sido detenido.  
 Las noticias del golpe militar fueron conocidas en Teherán, esta mañana y se cree saber que el Shah del Irán que se encuentra realizando un viaje por Europa, acortará su estancia en Ginebra para regresar a su país el domingo, con objeto de tratar sobre la situación.  
 La frontera persa ha sido cerrada al tráfico esta mañana. Han quedado también cortadas todas las líneas de comunicaciones entre Teherán y las demás ciudades turcas.—Efe.

## SE CONFIRMA LA DETENCION DE MENDERES Y DE OTROS MINISTROS

Atenas.—Radio Ankara, ha confirmado que el jefe del Gobierno, Menderes, ha sido detenido en la carretera de Kutahya y "traído a Ankara" donde fue puesto bajo custodia lo mismo que el ministro de Hacienda, Hasán Polatkan y otros dirigentes del Gobierno.  
 Menderes ocupó el cargo de jefe del Gobierno turco desde el 22 de Mayo de 1950 y pertenece a la generación que alcanzó la mayoría de edad durante la "guerra de liberación" que señaló el principio de la República turca.  
 Militó en las filas de Kemal Ataturk y el hombre que forjó un nuevo Estado de las ruinas del imperio otomano. En sus comienzos como jefe del Gobierno se reveló como el hombre más firme de la historia del país pero, posteriormente acontecimientos de carácter económico y social, hicieron surgir en el país una fuerte oposición.  
 Las críticas contra él se convirtieron el pasado mes en violentas manifestaciones en diversos puntos del país.—Efe.

## EL NUEVO JEFE DEL GOBIERNO ES UN SOLDADO DE MAXIMO PRESTIGIO

Atenas.— El general Cemal Gursel, presidente del Comité de unidad nacional que ha asumido el Poder en Turquía, fue comandante en jefe del Ejército de Tierra turco hasta hace unos días en que presentó la dimisión de su cargo. No se conocen actividades políticas de este general, que está considerado en Turquía como uno de las figuras de mayor prestigio entre las fuerzas armadas.

## DISCURSO DE GURSEL

Londres.— El general Gursel, en un discurso dirigido a la nación dijo: "Mi objeto es crear un orden democrático y entregarlo a la nación turca. Os pido que confiéis en mí. Los malvados pueden recurrir a varios actos, pero no se les dará la ocasión de hacerlo".  
 Manifestó que las leyes y medidas tomadas con motivo de la situación en Turquía durante los últimos meses habían dejado a la nación en un estado de desorden.

## HUBO UNA ESCARAMUZA

París.— Las tropas y la Policía turcas han tenido una escaramuza en Ankara durante el golpe militar, según se dice en los círculos diplomáticos de esta capital.  
 Se añade que hubo algunos heridos, pero que la toma del Poder por el Ejército debe calificarse de incurrenta.

Parece que el choque se produjo en la jefatura de policía.  
 Otras informaciones hablan de fuerte tiroteo en la parte vieja de Ankara a las cuatro y cuarto de la madrugada, seguido a los cinco minutos de la aparición de tanques en el bulevar Ataturk. El Ejército parece que ocupó posiciones en los principales cruces de calles. También indican que se oyó tiroteo en la zona de los edificios oficiales y que los tanques se dirigieron hacia la residencia del presidente de la República. A las cinco —se agrega— los alumnos del Colegio Militar ocuparon el bulevar Ataturk y la zona de los ministerios, y fueron aclamados por el vecindario. A las 6,40 la ciudad estaba en completa calma.—Efe.

## PROHIBICIONES

Atenas.— Radio Ankara dijo que todas las reuniones y actividades políticas han sido prohibidas y que los diplomáticos extranjeros quedan advertidos de que no deben abandonar sus residencias.  
 Al parecer los puentes de Estambul están cerrados al tráfico y los servicios de suministro eléctrico y los teléfonos no funcionan esta mañana, mientras el movimiento por las calles está absolutamente prohibido.

Se ha fijado el toque de queda en Ankara desde las nueve de la noche hasta las cinco de la mañana. El restablecimiento de la ley y el orden está en manos de los comandantes de guarnición. SERA ENJUICADO SI HA LUGAR

Londres.— Radio El Cairo anuncia en una emisión en lengua árabe que el Gobierno persa ha sido informado por su representante en Turquía que Menderes, que se encuentra detenido, va a ser sometido a juicio si se formula alguna queja, solamente fundada, contra él.—Efe.

## OTRAS NOTICIAS

Atenas.— Un comunicado turco informa que han quedado bloqueadas todas las cuentas corrientes, suspendidas las transacciones y los Bancos cerrados hasta nueva orden.  
 Se ha ordenado que mañana sean puestos en libertad todos los oficiales y estudiantes detenidos, siempre que se comprometan a no "realizar actos contrarios a la ideología nacional".

Radio Estambul dice que el golpe de Estado turco ha sido acogido por la población con la mayor alegría y que en todo Estambul ondean banderas en las ventanas.  
 El nuevo régimen turco ha disuelto el Parlamento y nombrado nuevos comandantes de la ley marcial en las provincias de Ankara y Estambul.  
 A última hora la torre de control del aeropuerto ateniense anunció que las autoridades de la aviación civil turca han dado cuenta de la reapertura de los aeropuertos de su país al tráfico aéreo.—Efe.

## REACCION EN EUROPA OCCIDENTAL

Londres.— La Europa occidental ha reaccionado mostrando relativa preocupación por el golpe de Estado ocurrido hoy en Turquía.  
 En los círculos diplomáticos de París se dice que esperan que el nuevo régimen permanezca dentro de la alianza occidental, pero añaden que el nuevo Gobierno turco será, probablemente, mucho más flexible en lo que se refiere a los asuntos entre el Este y el Oeste y adoptará un tono más conciliador en sus problemas pendientes con Grecia y Egipto.

Fuentes allegadas al Ministerio alemán de Asuntos Exteriores han manifestado que su Gobierno lamenta "la extrema inconveniencia" del momento en que se ha

producido el golpe de Estado, en relación con las actuales relaciones entre el Este y el Oeste.  
 Por su parte, un funcionario del Foreign Office británico ha declarado: "Consideramos el suceso como un asunto puramente interno de Turquía".—Efe.

## CELAL BAYAR INTENTA SUICIDARSE

Ankara.— El expresidente de Turquía Celal Bayar, ha intentado suicidarse poco después de ser arrestado por oficiales del Ejército, según se dice en fuentes generalmente bien informadas.  
 UN GRUPO DE POLICIAS SE RESISTIO

Estambul.— La única resistencia opuesta a las tropas que han dado el golpe de Estado en Turquía, ha sido la organizada por un pequeño grupo de policías que se atrincheraron frente al edificio de Correos. Un cadete y un niño de 10 años resultaron muertos al ser alcanzados por balas perdidas disparadas por ambos bandos antes de que las tropas redujeran a los policías.—Efe.

## DETALLES DE LA DETENCION DE BAYAR

Ankara.— El general Cemal Gursel, jefe del Comité de Unidad Nacional, ha anunciado esta noche que ha sido disuelta la Asamblea nacional y que todos los miembros del Gabinete se encuentran protegidos bajo custodia.  
 Han sido canceladas las órdenes y medidas adoptadas por las ex-autoridades de la Ley marcial.

Antes de ser detenido el expresidente Bayar se intercambiaron algunos disparos entre los miembros de su guardia y los soldados. Minutos después un teniente coronel de Estado Mayor, empujando una pistola, entró en la habitación en que se encontraba Bayar y le conminó a entregarse. Bayar recibió a sus aprensos de pie y, repentinamente, sacó de su bolsillo una pequeña pistola con la que intentó suicidarse, pero los oficiales intervinieron para evitar que se quitara la vida.  
 La esposa y la hija de Celal Bayar se encuentran también protegidas bajo custodia por los oficiales.

Más tarde Radio Ankara anunció el nombramiento de Nezih Firat como comandante en jefe de la gendarmería turca. Al mismo tiempo informó del nombramiento del general İhsan Basstug como alcalde y gobernador militar de Ankara.—Efe.

## INONU PIDE BUEN TRATO PARA MENDERES

Estambul.— El jefe del Partido Popular Republicano y principal adversario político de Adnan

Menderes, ha conseguido un triunfo personal.  
 El ex-presidente y antiguo general del Ejército, ha pasado la mayor parte del día conferenciando con los dirigentes militares que acudieron a su domicilio para tratar de la situación, los que le prometieron que restauraría "un verdadero régimen democrático" en Turquía.  
 "Inonu se trasladó al lugar donde estaba detenido el ex-presidente Menderes para pedir buen trato para él a sus guardianes.

Una bombilla más en su casa supone el consumo del

## Frigorífico "PALACIOS"

El hielo le cuesta más

Explosión de dos bombas en Buenos Aires

Buenos Aires.— Dos bombas han hecho explosión frente a la casa del general Lagalaya, jefe de los servicios de información militar de Argentina.  
 La guardia militar que prestaba servicio en la residencia del general, disparó contra los terroristas, que consiguieron huir. Un cabo de la policía de servicio en la residencia presidencial resultó herido por las explosiones.

El ruido de las explosiones despertó al presidente Frondizi, que acudió al lugar del incidente e invitó al general y a su familia a trasladarse a la residencia presidencial hasta que puedan encontrar una nueva casa.—Efe.

## REANUBA LA LUCHA

Leopoldville (Congo Belga).— Se ha reanudado la lucha entre las tribus Baluba y Lutua en Luluburg y el balance ha sido ocho muertos y 27 heridos.  
 La lucha ha sido, como siempre, desde hace año y medio, es decir, con ataques por sorpresa al amanecer, seguidos de actos de represalia.  
 Hace tres días, murieron 18 hombres en choques similares.

## PROXIMA CONFERENCIA

Tanger.— Más de 40 diplomáticos norteamericanos y representantes de su país en diversos Estados de África, se reunirán, a partir del próximo día 30, en esta ciudad, en una conferencia diplomática que durará cuatro días.

## CUARENTA DIPLOMATICOS ACREDITADOS EN AFRICA, CONFERENCIARÁN EN TANGER

Argel.— Los rebeldes argelinos han hecho un llamamiento para que la población ignore la celebración de elecciones en Argelia. Cuatro millones de musulmanes y 500.000 europeos acudieron a las urnas para designar a los miembros de 13 Consejos generales o Parlamentos locales.  
 Durante el primero de los tres días que durarán las elecciones, se ha registrado un incidente. En Argel resultó herido un musulmán que pegaba carteles conteniendo el llamamiento de los rebeldes, al echar a correr cuando una patrulla de seguridad le pidió sus papeles de identificación.

## FORZADOS A SALIR DE CUBA

Miami (Florida).— Dos editores y el gerente de «Prensa Libre», el periódico de más circulación de Cuba, han sido obligados a salir del país. En la foto, a su llegada al aeropuerto internacional. De izquierda a derecha: José Arriola (gerente), con Humberto Medrano y Ulises Carbó (editores). (Foto «Cifras»)

## DESPACHO DE DIVERSOS ASUNTOS DE TRÁMITE POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE, EN SU SESION DE ANOCHO

Anoche celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia de don Mariano Pérez López, primer teniente de alcalde. Asistieron don Vicente Pérez, don Emilio Villalain, don Blas Fernández, don Teofilo Iturriga y don Alvaro Ruiz Pascual, tenientes de alcalde, con don Manuel de Benavides, secretario general y don Angel Lorenzo Polaino, interventor de fondos.  
 Se adoptaron, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:  
 Aprobar las cuentas de caudales del Presupuesto ordinario y de los especiales de Autobuses, Estación de Autobuses y Grandes Obras, correspondientes al primer trimestre del año en curso.

## ASUNTOS ECONOMICOS.

Excluir del patron del arbitrio sobre solares edificables y sin edificar a la finca sita al paso Huerta Quemada, propiedad de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.  
 Aprobar la liquidación del presupuesto especial de Beneficencia correspondiente a 1959.

## OBRAS Y SERVICIOS.

Autorizar a la Congregación de Hermanos Maristas para el derribo de la esquina de su edificio, sita entre las calles de la Concepción y Barrio Gilmo y posterior reconstrucción y elevación para residencia de la Comunidad; a don Eulogio Renuncio, para elevar un piso a la casa números 1 y 3 de la calle del Generalísimo (Gamonal); a don Ezequiel y don Julio de la Peña Fuente, para construir un edificio bifamiliar en el barrio de Villimar; a don Eutimio de las Heras, para construir un pabellón en un terreno trasero a la calle Francisco Salinas; a la Caja de Ahorros Municipal, para reformar la planta baja de un inmueble del Hospital del Rey, para instalar una agencia; a don Julián Sáez Rodrigo, para reparar la fachada posterior de una casa sita en la calle Mayor, del barrio de Villayuda; a don José Casado Pérez, para incrustar en el alcantarillado general el ramal de la casa número 18 de la calle del Generalísimo, barrio de Gamonal y a don Emilio López García, respecto de un edificio que construye en la prolongación de la calle de San Pedro de Cardena.

## DECLARAR EN ESTADO DE RUINA INMUEBLE A LA CASA NUMERO 26 DE LA CALLE ANTIGUA, DEL BARRIO DE GAMONAL, CON NECESIDAD DE DESALOJE Y DERRIBO.

## CUENTAS

Aprobar varias rendidas por distintas Comisiones.  
**FUERA DE CONVOCATORIA**  
 Se dio cuenta de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Comisión:  
 Sentencia del Tribunal provincial contencioso-administrativo, confirmando el acuerdo del Ayuntamiento sobre declaración de ruina de un pabellón en las traseras de las Casillas.  
 Comunicación de la Confederación Hidrográfica del Duero para la recepción de obras de la conducción forzada de la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad. Representarán al Ayuntamiento en dicho acto, la Alcaldía y los presidentes de las Comisiones de Hacienda y Obras.

## ESPECTACULOS COMBRES DE RODAJES CINEMATOGRAFICOS, S. A. (Escudero Cinesa)

Convocatoria de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social calle del Cordón núm. 3 (Burgos) el día 20 de Junio a las doce horas en primera convocatoria, y veinticuatro horas después en segunda, con arreglo al siguiente

## ORDEN DEL DIA

Primero.— Examen y aprobación en su caso del Balance del ejercicio de 1959.  
 Segundo.— Reparto de beneficios en su caso.  
 Tercero.— Nombramiento de censores para el ejercicio de 1960.  
 Nota.— Para que los señores accionistas puedan asistir a la Junta, deberán depositar en la Caja de la Sociedad como mínimo cinco días antes de la reunión en primera convocatoria el resguardo acreditativo de ser accionista, o de tener depositadas las acciones en cualquier establecimiento de crédito de esta ciudad, según el artículo 28 de los Estatutos y el artículo de la Ley de 17-7-51.

## PILAR SANTIAGO CRESPO

Presidente

## Mutualidades Laborales

## Devolución de cuotas

Se recuerda que el día 30 del próximo Junio expira el plazo para solicitar la devolución de cuotas ingresadas en el año anterior, por aquellos productores incorporados al trabajo cumplidos los 55 años, y que no procedan de la situación de Paro involuntario o de otra Mutualidad antes de transcurrir dos años de su baja en esta.

Burgos, 24 de Mayo de 1960.  
 El Presidente: Fernando Dancausa de Miguel.

EL DELEGADO

# Los rebeldes argelinos hacen un llamamiento en contra de las próximas elecciones

## Cuarenta diplomáticos acreditados en Africa, conferenciarán en Tanger

Argel.— Los rebeldes argelinos han hecho un llamamiento para que la población ignore la celebración de elecciones en Argelia. Cuatro millones de musulmanes y 500.000 europeos acudieron a las urnas para designar a los miembros de 13 Consejos generales o Parlamentos locales.  
 Durante el primero de los tres días que durarán las elecciones, se ha registrado un incidente. En Argel resultó herido un musulmán que pegaba carteles conteniendo el llamamiento de los rebeldes, al echar a correr cuando una patrulla de seguridad le pidió sus papeles de identificación.

## REANUBA LA LUCHA

Leopoldville (Congo Belga).— Se ha reanudado la lucha entre las tribus Baluba y Lutua en Luluburg y el balance ha sido ocho muertos y 27 heridos.  
 La lucha ha sido, como siempre, desde hace año y medio, es decir, con ataques por sorpresa al amanecer, seguidos de actos de represalia.  
 Hace tres días, murieron 18 hombres en choques similares.

## PROXIMA CONFERENCIA

Tanger.— Más de 40 diplomáticos norteamericanos y representantes de su país en diversos Estados de África, se reunirán, a partir del próximo día 30, en esta ciudad, en una conferencia diplomática que durará cuatro días.

## FORZADOS A SALIR DE CUBA

Miami (Florida).— Dos editores y el gerente de «Prensa Libre», el periódico de más circulación de Cuba, han sido obligados a salir del país. En la foto, a su llegada al aeropuerto internacional. De izquierda a derecha: José Arriola (gerente), con Humberto Medrano y Ulises Carbó (editores). (Foto «Cifras»)

## DESPACHO DE DIVERSOS ASUNTOS DE TRÁMITE POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE, EN SU SESION DE ANOCHO

Anoche celebró sesión ordinaria la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia de don Mariano Pérez López, primer teniente de alcalde. Asistieron don Vicente Pérez, don Emilio Villalain, don Blas Fernández, don Teofilo Iturriga y don Alvaro Ruiz Pascual, tenientes de alcalde, con don Manuel de Benavides, secretario general y don Angel Lorenzo Polaino, interventor de fondos.  
 Se adoptaron, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:  
 Aprobar las cuentas de caudales del Presupuesto ordinario y de los especiales de Autobuses, Estación de Autobuses y Grandes Obras, correspondientes al primer trimestre del año en curso.

## ASUNTOS ECONOMICOS.

Excluir del patron del arbitrio sobre solares edificables y sin edificar a la finca sita al paso Huerta Quemada, propiedad de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.  
 Aprobar la liquidación del presupuesto especial de Beneficencia correspondiente a 1959.

## OBRAS Y SERVICIOS.

Autorizar a la Congregación de Hermanos Maristas para el derribo de la esquina de su edificio, sita entre las calles de la Concepción y Barrio Gilmo y posterior reconstrucción y elevación para residencia de la Comunidad; a don Eulogio Renuncio, para elevar un piso a la casa números 1 y 3 de la calle del Generalísimo (Gamonal); a don Ezequiel y don Julio de la Peña Fuente, para construir un edificio bifamiliar en el barrio de Villimar; a don Eutimio de las Heras, para construir un pabellón en un terreno trasero a la calle Francisco Salinas; a la Caja de Ahorros Municipal, para reformar la planta baja de un inmueble del Hospital del Rey, para instalar una agencia; a don Julián Sáez Rodrigo, para reparar la fachada posterior de una casa sita en la calle Mayor, del barrio de Villayuda; a don José Casado Pérez, para incrustar en el alcantarillado general el ramal de la casa número 18 de la calle del Generalísimo, barrio de Gamonal y a don Emilio López García, respecto de un edificio que construye en la prolongación de la calle de San Pedro de Cardena.

## DECLARAR EN ESTADO DE RUINA INMUEBLE A LA CASA NUMERO 26 DE LA CALLE ANTIGUA, DEL BARRIO DE GAMONAL, CON NECESIDAD DE DESALOJE Y DERRIBO.

## CUENTAS

Aprobar varias rendidas por distintas Comisiones.  
**FUERA DE CONVOCATORIA**  
 Se dio cuenta de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Comisión:  
 Sentencia del Tribunal provincial contencioso-administrativo, confirmando el acuerdo del Ayuntamiento sobre declaración de ruina de un pabellón en las traseras de las Casillas.  
 Comunicación de la Confederación Hidrográfica del Duero para la recepción de obras de la conducción forzada de la ampliación del abastecimiento de agua a la ciudad. Representarán al Ayuntamiento en dicho acto, la Alcaldía y los presidentes de las Comisiones de Hacienda y Obras.

## ESPECTACULOS COMBRES DE RODAJES CINEMATOGRAFICOS, S. A. (Escudero Cinesa)

Convocatoria de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social calle del Cordón núm. 3 (Burgos) el día 20 de Junio a las doce horas en primera convocatoria, y veinticuatro horas después en segunda, con arreglo al siguiente

## ORDEN DEL DIA

Primero.— Examen y aprobación en su caso del Balance del ejercicio de 1959.  
 Segundo.— Reparto de beneficios en su caso.  
 Tercero.— Nombramiento de censores para el ejercicio de 1960.  
 Nota.— Para que los señores accionistas puedan asistir a la Junta, deberán depositar en la Caja de la Sociedad como mínimo cinco días antes de la reunión en primera convocatoria el resguardo acreditativo de ser accionista, o de tener depositadas las acciones en cualquier establecimiento de crédito de esta ciudad, según el artículo 28 de los Estatutos y el artículo de la Ley de 17-7-51.

## PILAR SANTIAGO CRESPO

Presidente

## Mutualidades Laborales

## Devolución de cuotas

Se recuerda que el día 30 del próximo Junio expira el plazo para solicitar la devolución de cuotas ingresadas en el año anterior, por aquellos productores incorporados al trabajo cumplidos los 55 años, y que no procedan de la situación de Paro involuntario o de otra Mutualidad antes de transcurrir dos años de su baja en esta.

Burgos, 24 de Mayo de 1960.  
 El Presidente: Fernando Dancausa de Miguel.

EL DELEGADO

Sin motor  
 Sin averías y  
 Garantizado seis años

## Frigoríficos "PALACIOS"

Por qué en las tiendas se recomienda BRU?

Porque con BRU aconsejan la mayor calidad; porque conocen la unánime opinión de miles de señoras; porque saben que BRU es comodidad, eficacia y economía... y porque recomendar BRU es recomendar seguridad.

## CALEFACTOR CALOTERMIC

La unidad blindada Calotermic permite, además de calentar el agua a la temperatura deseada, mantener el grado de color exigido, renovando las calorías que durante el lavado se pierden.

## REGULADOR DE NIVEL

Para facilitar el lavado de mayor o menor cantidad de ropa, el regulador de nivel permite adaptar la capacidad de agua, con lo que se ahorra agua y jabón.

## LO PRIMERO ES POSEER UNA BRU. LO DEMAS LO TENDRA POR ANADIDURA.

A-200 P.V.P. 5.425 Ptas. B-200 P.V.P. 7.165 Ptas. A-50 P.V.P. 4.380 Ptas. B-40 P.V.P. 4.490 Ptas. A-40 P.V.P. 3.680 Ptas. B-100 P.V.P. 5.770 Ptas. A-100 P.V.P. 4.880 Ptas. DUPLEX B-501 P.V.P. 12.800 Ptas.

## ESPECTACULOS COMBRES DE RODAJES CINEMATOGRAFICOS, S. A. (Escudero Cinesa)

Convocatoria de la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social calle del Cordón núm. 3 (Burgos) el día 20 de Junio a las doce horas en primera convocatoria, y veinticuatro horas después en segunda, con arreglo al siguiente

## ORDEN DEL DIA

Primero.— Examen y aprobación en su caso del Balance del ejercicio de 1959.  
 Segundo.— Reparto de beneficios en su caso.  
 Tercero.— Nombramiento de censores para el ejercicio de 1960.  
 Nota.— Para que los señores accionistas puedan asistir a la Junta, deberán depositar en la Caja de la Sociedad como mínimo cinco días antes de la reunión en primera convocatoria el resguardo acreditativo de ser accionista, o de tener depositadas las acciones en cualquier establecimiento de crédito de esta ciudad, según el artículo 28 de los Estatutos y el artículo de la Ley de 17-7-51.

## PILAR SANTIAGO CRESPO

Presidente

## Mutualidades Laborales

## Devolución de cuotas

Se recuerda que el día 30 del próximo Junio expira el plazo para solicitar la devolución de cuotas ingresadas en el año anterior, por aquellos productores incorporados al trabajo cumplidos los 55 años, y que no procedan de la situación de Paro involuntario o de otra Mutualidad antes de transcurrir dos años de su baja en esta.

Burgos, 24 de Mayo de 1960.  
 El Presidente: Fernando Dancausa de Miguel.

EL DELEGADO

**CUIDE SU COCHE**

CON AYUDA DE LOS CINCUENTA PRODUCTOS QUE KRAFFT PONE A SU SERVICIO

- PARA LIMPIEZA Y ENTRETENIMIENTO DE LA CARROCERIA
- PARA PROTECCION DE LOS BAJOS
- PARA MOTOR
- PARA REPARACIONES
- PARA CUIDADO DEL RADIOBOR
- PARA FRENSOS, ETC

**BRU**

LO PRIMERO ES POSEER UNA BRU. LO DEMAS LO TENDRA POR ANADIDURA.

A-200 P.V.P. 5.425 Ptas. B-200 P.V.P. 7.165 Ptas. A-50 P.V.P. 4.380 Ptas. B-40 P.V.P. 4.490 Ptas. A-40 P.V.P. 3.680 Ptas. B-100 P.V.P. 5.770 Ptas. A-100 P.V.P. 4.880 Ptas. DUPLEX B-501 P.V.P. 12.800 Ptas.



Forzados a salir de Cuba  
 Cuba, han sido obligados a salir del país. En la foto, a su llegada al aeropuerto internacional. De izquierda a derecha: José Arriola (gerente), con Humberto Medrano y Ulises Carbó (editores). (Foto «Cifras»)

## DESPACHO DE DIVERSOS ASUNTOS DE TRÁMITE POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE, EN SU SESION DE ANOCHO

Anoche celebró

# Continúan celebrándose con gran animación los festejos de la Academia de Ingenieros

Tal y como estaba anunciado han venido desarrollándose los festejos que con motivo de la festividad de San Fernando, Patron de los Ingenieros militares, ha organizado la Academia del Arma.

En primer lugar el jueves se celebró, por la mañana, en las pistas de la Ciudad Deportiva, unos partidos de tenis en los que tomaron parte cinco parejas de CC. AA. CC. y de distinguidas señoritas, resultando vencedora del torneo la formada por la señorita Eva Muerza y el C.T.C. Orozco y en segundo, la señorita Sáenz de Cabezón y el C. A. C., G. Espinosa.

Por la tarde y en la pista hipica tuvo lugar un concurso hipico resultando vencedor de la prueba el C.A.C. don Antonio Carballo Alvarez, sobre "Ocupador", quedando en segundo y tercer lugar los de igual clase, señores De Pedro Marín y Silvestre Berzosa.

A continuación se celebró la "Gymkhana", en la que tomaron parte nueve parejas, resultando triunfadora la formada por la señorita Isabel G. Pelayo y el alférez cadete don Mariano Camacho, clasificándose a continuación las parejas señorita Díaz de la Puente y señor Guirrarán, Lolita Calleja y Barbelo, Cristina Mata y Vargas, María Nieves del Alamo y Pitalua y María José Delgado y Altozano.

Terminadas las pruebas, hubo animado baile en la piscina cubierta. **LOS FESTEJOS DE AYER** Ayer por la mañana, a las once y en la piscina cubierta se celebraron las pruebas de aplicación militar, que consistían en pasar a nado dicha piscina cuatro equipos de alféreces cadetes, con todo el equipo de instrucción, resultando vencedor el equipo formado por los CC. AA. CC. señores Escatillar, Narro, Yáñez, Fiol y Sarraiz.

Más tarde tuvo lugar la prueba de tiro al plato, triunfando el alférez cadete señor Marín. Los trofeos ganados en ambas competiciones fueron entregados por el director de la Academia, coronel Díez Alegria.

Por la noche y en el Gran Teatro tuvo lugar la velada artística en la que tomaron parte las distinguidas señoritas María Cabezas, Maru Sebastián, Pili Casest y Piliuca Gil Fournier que en unión de los alféreces cadetes señores De Haro, Cañas, Durán, Mariálay y Sarraiz, pusieron en escena la comedia original de Mihura "Mi adorado Juan", seguida de un fin de fiesta. Todos los que intervinieron en la velada fueron muy aplaudidos.

**PROGRAMA PARA HOY** Hoy, a las cinco y media de la tarde y en la plaza de toros, habrá una becerrada y terminada ésta, un baile ofrecido por el Círculo de la Unión.

# Durante 10 días el pueblo de Tardajos ha vivido intensamente la Santa Misión predicada por los PP. Paúles



Tardajos ha recibido el maravilloso regalo, el grandísimo don de las Misiones. Del 13 al 23 del mes en curso, los PP. Misioneros Paúles, Felipe Manzanal y Florentino Meneles, con su doctrina, su ejemplo y con su elocuencia y clara palabra, nos han presentado a Cristo, nos han enseñado a conocerle, metiéndonos al Maestro en nuestros corazones y enseñándonos a buscar la paz de nuestras almas y a que me-

ditemos y pensemos en el verdadero y fuerte valor de lo que quiere decir la palabra cristiano. Fruto de esa labor, llevada con santa paciencia y con un infatigable dinamismo que han limado las asperezas del alma y nos ha dejado clara y limpia, fue el día final, ese maravilloso día en que Tardajos se estremeció de gozo, porque estoy seguro que ningún pecho, ni ningún corazón quedó sin recibir a Cristo en la Comunidad general de este día, presentando el más bello espectáculo.

Yo me atrevería a decir que en esos momentos Dios, desde el Cielo, se sentía lleno de felicidad viendo que este pueblo castellano de Tardajos era el templo donde se había recogido toda la vida de fe de sus sencillas gentes.

A este monumental acto de fe de la mañana, se unió el final por la tarde, en que pasó por sus calles el Rey de reyes y Señor de señores, Cristo Eucaristía, en una solemne procesión en la que tomó parte todo el pueblo, acompañando también al Santísimo los Padres y estudiantes del Colegio de María Mediadora. El Santísimo fue llevado, bajo palio, hasta un altar situado en una de sus plazas, adornado por las Hijas de María. Los pueblos vecinos acudieron a rendir homenaje a Cristo Eucaristía en este acto final de la Misión. A continuación la primera autoridad, don Andrés Angulo, consagró al pueblo entero al mejor servicio de Dios renovando las promesas de la Santa Misión. Promesas que un misionero glosó y ofreció en dicho acto final de la Misión a Jesús Sacramento. El señor cura párroco, emocionado, dio las gracias a los Padres Misioneros y a los PP. Paúles, diciendo que sin su apoyo y entusiasmo éstas no se hubieran llevado a cabo.

Así fue como en estos días Tardajos vivió su fe y su catolicismo. Fue como un volcán que entró en erupción avivado por estos pescadores de almas que llevan en sus labios la divina palabra y en sus corazones todo el inmenso amor y caridad hacia el prójimo.

F. CIFRIAN

**Frigoríficos "PALACIOS"** casi al precio de neveras y consumen menos

**Actos que celebrará la Delegación de Juventudes en honor a su Patrón, el Rey San Fernando**

La Delegación provincial de Juventudes, ha organizado los siguientes actos, en honor a su Santo Patrón, San Fernando:

Día 29.—Competición interprovincial de Aeromodelismo, con la participación de las Escuelas de Palencia, Peñaranda de Bracamonte, Valladolid y Burgos (campo de Gamonal). Campeonato provincial de atletismo (primera jornada). Campeonato comarcal de pelota en Peñaranda y Sasamón. Inauguración del Hogar Juvenil de Melgar de Fernamental y velada artístico-cultural.

Día 30.—Festividad de San Fernando, misa a las ocho y media en la S. I. C. B. Lección conmemorativa en el Hogar Juvenil a las ocho de la noche y proyección cinematográfica de documentales.

Día 3.—Velada artístico-cultural en el Colegio de la Merced y San Luis Gonzaga.

Día 4.—Acto de entrega de premios de los campeonatos escolares, competiciones deportivas, concursos, a las ocho de la noche, en el Hogar Juvenil.

Día 5.—Segunda jornada de los campeonatos provinciales de atletismo en la Ciudad Deportiva (finales). Campeonato comarcal de pelota en Belorado y Espinosa de los Monteros.

**Círculo Cultural "Juan Vázquez de Mella"**

**Mañana, conferencia de Domingo Arnau**

Mañana, domingo, a las una, en el domicilio social de esta entidad cultural, (Pasaje de la Flora, 11), desarrollará su anunciada conferencia el abogado y secretario nacional de la organización don José María Domingo Arnau y Rovira, acerca del tema "El pensamiento social de Vázquez de Mella". El interés del tema se encuentra avalado por la personalidad del conferenciante que es además de destacado periodista y comentarista de "El Mundo Financiero" y "Diario", vicesecretario general de la Unión Mundial de Intelectuales y delegado español de la Alianza Internacional de Escritores y Periodistas Latinos, habiendo pronunciado numerosas conferencias en diversos puntos de Europa. Se invita a los socios del Círculo y público en general.

**Frigoríficos "PALACIOS" SIN AVERIAS GARANTIA SEIS AÑOS**

**RECORDATORIOS de PRIMERA COMUNION**  
Selecto y modernísimo surtido  
**TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos"**  
Vitoria, 13 - Teléfono 2852

medias *janira*  
PRESENTA  
La nueva moda internacional  
**"DEMI-TALON"**  
La media actual de la mujer elegante.  
Con refuerzos invisibles y provista de finísima costura, Vd. lucirá aún más sus piernas con esta nueva media que las estiliza.  
En todos los modelos *janira* como sin costura, encontrará Vd. los colores de última Moda:  
**BRIGITTE - FOLIES - NOCHE Y DIA**  
medias *"DEMI-TALON" janira*  
creación de MANENT CASANOVAS, S. A. - Tarrasa - España

# La BOLSA

Madrid.— La jornada bursátil ha sido sosa de cambio y de negocio, seguramente por tratarse de una sesión aislada entre dos días sin contratación. Papel y dinero se mostraron retraídos, siendo las diferencias escasas y casi siempre poco importantes, destacando únicamente el alza de cuatro enteros en Saltos del Nansa y en las bajas, los cuatro que ceden Resinera y Española de Petróleos.

El cierre ha sido tranquilo y con cierto renacer de la postura compradora.

- Acciones: Banco de España, 630; Exterior, 287; Central, 641; Banesto, 716; Hispano, 525; Fuerzas Eléctricas de Cataluña, 183; nuevas, 187; H. Española, 261,50; nuevas, 250; Iberduero, 287,50; nuevas 275; novisimas, 269; Sil, 167; Eléctrica Madrileña, 182,50; nuevas, 179; Aguila, 515; Azucarera General, 171; Urbis, 88; nuevas, 85; Minas del Rif, 510; Duero Felguera, 165; nuevas, 156; Ponferrada, 606; Campsa, 155; derechos, 110,50; Tabacalera, 192; Explosivos, 242; Altos Hornos, 195; nuevas, 180; Auxiliar de Ferrocarriles, 268; Telefonica, 176,50; nuevas, 173; Pefasa, 135.

**Bolsa de Bilbao**  
Bilbao.— Ha proseguido la Bolsa con escaso interés operador y cambios, en los que ha predominado el signo negativo, aunque dentro de un tono discreto, llegándose al cierre con orientación incierta.

Acciones: Banco de Bilbao, 670; Hispano, 527,50; Vizcaya, 695; Española, 260; novisimas, 243; Iberduero, 288; idem 1956, 277; idem 1957, 266; idem nuevas, 265,50; Sil, 165; Rif, 510; Hornos, 192; nuevas, 182,50; Babcock, 315; Campsa, 156.—Cifra.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA.— BOLSA.— CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 12 BURGOS

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

1/2 TONELADA DE CARGA  
500Kg  
3 PERSONAS !!  
SON DOS VENTAJAS MAS DEL MOTOCARRO

MOTOCARRO  
**Avia**  
200  
FABRICADO EN ESPAÑA POR LA FABRICA DE AVIONES  
AERONAUTICA INDUSTRIAL S.A.  
DISTRIBUIDOR PARA REGION CENTRO  
**Iberauto S.A.**  
Galileo, num.80 Tel 57 74 24 MADRID

# BURGOS LIMITA CON...

**Alava**  
En el valle de Llodio ha sido inaugurada una capilla para el barrio de Dalmata, constituido en gran parte por personal técnico, administrativo y obrero, que han sido en su mayor parte los que han construido la misma.  
—Ha recorrido las calles de Victoria la procesión del Niño de Praga, en que tomaron parte centenares de niños.

**Logroño**  
Las primeras autoridades provinciales, acompañadas de sus esposas, han presidido la Primera Comunión de cuatro niñas y seis niños acogidos en el Hogar Provincial, a los que obsequiaron con goisinas.  
—En la plaza de toros se dió la anunciada novillada, saliendo en hombros los novilleros Mondoño y Algabeño.

**Vizcaya**  
Ha fallecido en Trujillo, a consecuencia de un ataque cerebral, el Padre Miguel Angel Larucea, jesuita, natural de Vizcaya. En

la actualidad era superior de la Compañía de Jesús, en la República Dominicana y rector de la Universidad Laboral de Loyola.  
—Cuando se hallaba trabajando, a la altura de un octavo piso, el pintor Benito Jiménez Ibáñez, tuvo la desgracia de caer a la calle, falleciendo a consecuencia del golpe.

**Segovia**  
Un cazador segoviano, el sereno José Bermejo Montes, que hace algún tiempo cazo una garza real, anillada con la inscripción del Instituto Ornitológico de Alemania, ha recibido un escrito de este Centro agradeciéndole las noticias acerca del hallazgo de la referida garza real, extremo que le comunicó el citado cazador.

**SE NECESITAN OFICIALES**  
para colocación de Carpintería de Obra. Informes Referencia 4.018, ELSO, Gral. Franco, 15, PAMPLONA.

**L. A. E.**  
Laboratorio de Aplicaciones Electrónicas  
Al servicio de las Industrias Químicas y Siderometalúrgicas  
Con licencias de fabricación de O. T. I. C. - Francia  
Representantes de FISCHER & PORTER (EE. UU.) y sus filiales europeas  
**MEDIDA CONTROL REGULACION AUTOMATICA**  
PRESIONES - CAUDALES - NIVELES - DENSIDADES  
VISCOSIDADES - TEMPERATURAS - ANALISIS DE GASES - CALORIAS SENSIBLES Y LATENTES  
DESPLAZAMIENTOS  
**INDICADORES - REGISTRADORES - REGULADORES CONVENCIONALES Y MINIATURAS**  
Regulación neumática, hidráulica, eléctrica, electrónica  
LABORATORIO DE APLICACIONES ELECTRONICAS  
**L. A. E.**  
López de Hoyos, 174 - MADRID-2  
Nos interesa entrar en contacto con técnicos y personas especializadas para establecer delegación en esta región

**Si se "corta" la comunicación**  
**¡NO IMPORTA!**  
**...el remedio**  
**Pegamento IMEDIO**  
PEGAMENTO TRANSPARENTE E INCOLORO, IMPRESCINDIBLE EN REPARACIONES DE USO DOMESTICO Y PARA TODO TRABAJO INDUSTRIAL O DE ARTESANIA DONDE SE PRECISE UN ADHESIVO LIMPIO Y DE ALTA CALIDAD  
OTROS ADHESIVOS PARA PLASTICOS Y DIVERSAS APLICACIONES  
PRODUCTOS IMEDIO-Calzada de Calatrava (C. Real)

# Seísmos en Chile, Albania y la India

## Hacen falta cien mil casas prefabricadas en Chile donde se llevan registradas 5.717 víctimas

### Eisenhower pide a su pueblo mayor generosidad en favor de los siniestrados chilenos

Santiago de Chile.—Un temblor de tierra se registró anoche en la ciudad de Valparaíso, pero a mayor parte de sus habitantes ni siquiera se percibieron del fenómeno.

El director de Sanidad Pública de Chile ha declarado que lo más necesario en estos momentos son 5.500 toneladas de leche en polvo y 100.000 casas prefabricadas, para albergar a las 600.000 personas que han quedado sin hogar a consecuencia de los temblores.

**EISENHOWER PIDE MAYOR GENEROSIDAD**

Washington.—El presidente Eisenhower ha pedido al pueblo norteamericano que contribuya con la mayor generosidad posible a la ayuda de las víctimas de los terremotos en Chile. En una de-

claración especial sobre el desastre chileno, la Casa Blanca ha anunciado también que el Banco de Importación y Exportación ha concedido un crédito de diez millones de dólares a Chile.—Efe.

**TERREMOTO EN ALBANIA**

Frankfort.—Un intenso terremoto ha causado importantes daños en la ciudad albanesa de Korschá, según informa desde Tirana la agencia ADN. Según estos informes, el temblor de tierra, que afectó a la ciudad ayer por la mañana, provocó nueve muertos y 95 heridos. Cien casas quedaron destruidas y otras 500 gravemente dañadas. Quedaron también cortados los suministros de agua y electricidad de la zona. El Gobierno albanés ha preparado un programa de ayuda a las víctimas.—Efe.

**Frigoríficos "PALACIOS"**  
«ELDELEXITO». Precio 9.900,00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad 100 dm.3.

# el TIEMPO

Madrid.—Durante el día de hoy se formaron por la tarde nubes tormentosas, acompañadas de aparato eléctrico y chubascos, en los Montes de Toledo, región central, serranía de Cuenca, sistema Ibérico y Pirineo central. El máximo de lluvia correspondió a Alcalá, con 27 litros por metro cuadrado.

Predicción válida para el sábado, día 28. Nubosidad variable de evolución diurna en el centro, mitad Sur y cuadrante nor-oriental, con riesgo de tormentas aisladas en el transcurso de la tarde, especialmente en los sistemas montañosos. Nubosidad de estancamiento en el litoral cantábrico. Buen tiempo en Galicia, Baleares, Canarias y Sahara.

Temperaturas de Madrid. Máxima, de 26 grados, a las 14,45 horas; mínima, 19,7, a las 6.

Extremas de España: 37 en Córdoba y 9 en Vitoria.—Cifra.

### Se estrella en Guadalajara una avioneta de Alcalá y mueren sus dos ocupantes

En Murcia y mientras una mujer alumbraba una niña, perdía a su hijo de 13 años, que al bañarse se ahogó en una balsa

Guadalajara.—Una avioneta biplaza, de entrenamiento, de la base de Alcalá de Henares, se estrelló esta mañana, en las inmediaciones de esta capital. El piloto, teniente don Carlos Murcia Quevedo, de 26 años, casado, resultó gravísimamente herido y fue internado en el Hospital provincial donde falleció después. El otro tripulante, cabo segunda especialista, don Marcial Gines Salcedo, que murió en el acto.

El avión se estrelló a dos metros de la cuneta izquierda del kilómetro 4.600 de la carretera de Guadalajara a Tamajón y a unos 30 metros de la línea férrea de Madrid-Barcelona. Al otro lado de la carretera se encuentra la finca "El Cañal", de cuyas edificaciones el avión quedó a unos cinco metros, pero no hizo explosión ni se incendió. Se ignoran las causas del accidente.

### SE AHOGA UNA JOVEN EN VALENCIA

Palencia.—En el lugar conocido por "Carcadilla" en las afueras de la capital, pereció ahogada la estudiante Carmen Callejo de Novoa, de 18 años, residente accidentalmente en Palencia.

### La joven, acompañada de otra amiga, intento bañarse en las aguas del río Carrion, pero al parecer sufrió una congestión y desapareció entre las aguas. Aun que su amiga intento sacarla, no pudo localizar el cuerpo sumergido de Carmen.

El cadáver no pudo ser extraído hasta catorce horas después de ocurrido el accidente.

### INTOXICADOS POR COMER SARDINAS EN MALAS CONDICIONES

Madrid.—Veintuna personas resultaron intoxicadas por comer sardinas en malas condiciones. En el domicilio de don Florentino Martín Almodovar, de la calle Antonio López, 78, hubo una pequeña fiesta y el dueño del piso y diez personas más que comieron conservas en malas condiciones de intoxicación de pronóstico reservado, en la Casa de Socorro. Otro caso similar se produjo en el domicilio de doña Concepción García Sánchez, de la calle Alcalde Sainz de Baranda 5, en la que varios familiares resultaron con intoxicaciones de carácter leve, también por tomar sardinas en conserva en malas condiciones.

### MUCHACHO AHOGADO

Murcia.—Mientras su hijo de 13 años de edad Francisco Martínez Vivanco, pereció ahogado en una balsa una madre daba a luz felizmente una niña.

La mujer desconoce hasta ahora el trágico fin de su hijo mayor. Había salido Francisco del hogar de sus padres en el caso de "El Esparragal", para ir a bañarse y caminando unos diez minutos se dirigió a una balsa situada en el caserío de "Las Lumbreras", en la carretera Murcia-Alicante a unos cinco kilómetros de la capital.

### VACA DESMANDADA

Valladolid.—Esta noche, cuando era mayor la circulación de público por las calles, sobre todo en las más céntricas, hizo su aparición una vaca desmadrada, escapada, según parece, cuando por el paseo de Zorrilla era conducida al matadero municipal. Cientos de personas asaltaron los portales y otros lugares que encontraban a mano. No se sabe que llegara, ni por tropiezo, a producirse ningún accidente, reduciéndose todo al susto. Un grupo de los más decididos paseantes, redujo después de algún tiempo a la vaca, que, cansada y sumisa, siguió su destino al matadero.

### HUNDIMIENTO DE UNA CASA

La Coruña.—A las ocho de la tarde se hundió casi totalmente una casa situada en la calle de San Agustín número 15. Había sido declarada en estado de ruina en Diciembre último, por lo que los vecinos la habían desalojado. Únicamente vivía en el cuarto y último piso Celia Patiño, de 56 años, que tenía como reanquilada a la anciana Amparo Serrano Andrade, de 86, que residía en este inmueble desde hace 14.

El hundimiento empezó por el piso cuarto y siguió desplomándose el resto del edificio. Solo quedó en pie la fachada principal y parte de algunas habitaciones.

La anciana Amparo Serrano, que se hallaba en el piso, cayó entre los escombros. Celia Patiño había salido a unos recados cinco minutos antes de producirse el hundimiento.

Pese a que inmediatamente se tomaron precauciones y se procedió al descombro y apuntalamiento de la casa para evitar mayores males, el cuerpo de Amparo no había sido hallado a las once y media de la noche. Se ignora por tanto, si dicha señora ha fallecido o se encuentra con vida.

**COMA CUANTO QUIERA... PERO A CONDICIÓN DE QUE BEBA A DIARIO AGUA**

**CASTROMONTE "VITA"**

NORMALIZA LOS PROCESOS DIGESTIVOS. DE ENORME PODER DIURÉTICO.

DELICIOSA AGUA DE MESA. Venta en botellas y gorrillones precintados y capsulados.

**CONCESIONARIOS PARA BURGOS:**

**Ignacio Palacios, S.A.**

LOS TIROLESER S.A.

**Se estrella en Guadalajara una avioneta de Alcalá y mueren sus dos ocupantes**

**En Murcia y mientras una mujer alumbraba una niña, perdía a su hijo de 13 años, que al bañarse se ahogó en una balsa**

**TOROS**

EL PESO DE LOS NOVILLOS LIDIADOS EL JUEVES EN NUESTRA PLAZA

Dadas las discusiones y cálculos que entre algunos aficionados se produjeron el jueves, respecto al posible peso de los novillos de don Nemesio González del Corral, damos a continuación el peso oficial, en canal, que nos fue facilitado ayer por la Dirección del Matadero Municipal. Los novillos pesaron, por orden de lidia, así: El de rejones, 213 kilos y los de lidia ordinaria, 177, 180, 203, 227, 192 y 224 kilos, respectivamente. Promedio de los siete: 202 kilos.

**AYER EN CORDOBA**

Córdoba.—Novillada de feria. Reses de don Germán Gervás. Manco Carra, faena de alio en su primero para media estocada. Pitos al diestro. En su segundo, hizo faena por fiena. Mato de media estocada. Silencio. "Limeño" hizo faena variada en su primero. Terminó de media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena dominadora para una entera. Aplausos. Montilla, faena al son de la música. Dos pinchazos y una entera hasta el puño. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el último faena adornada, para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y salida a hombres.—Cifra.

**Frigoríficos "PALACIOS"**

Modelo Popular, 7.000,00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad, 65 dm.3.

# Un periódico soviético advierte a los ciudadanos que desconfíen de los turistas que llevan maletas rusas porque «pueden ser espías»

## Sin aludir al «U-2», se reanuda en Ginebra la conferencia nuclear tripartita

Estocolmo.—Espías norteamericanos llevando maletas de fabricación rusa llenas de equipo para cumplir sus misiones fueron detenidos recientemente en la Unión Soviética, dice el diario "Rusia Soviética" de Moscú. El periódico, continuando una campaña contra las "actividades de espionaje de los Estados Unidos en Rusia" advierte a los ciudadanos que desconfíen de los turistas que llevan maletas soviéticas porque "pueden ser espías".

"A los espías norteamericanos introducidos subrepticamente en nuestro país—dice el periódico—se les dieron maletas soviéticas para hacerles parecer ciudadanos soviéticos que iban de viaje comercial o de vacaciones. En las maletas—sigue diciendo—llevaban cuchillos, llaves falsas, sellos y formularios de instituciones rusas, así como pistolas con silenciador, bombas de mano y capsulas venenosas. Estos "turistas" de ultramar fueron detenidos y ya no pueden hacer daño, lo mismo que sucedió con el espía Francis G. Powers, piloto del avión U-2 derribado en la Unión Soviética".

El periódico no da detalles de la fecha y lugar donde fueron detenidos los supuestos espías.

### LIONEL CRABB PRESTA SERVICIO EN LA MARINA RUSA

Londres.—La editorial londinense "Neville Spearman Ltd." anuncia que tiene documentos y una fotografía que demuestran que el comandante Lionel Crabb, hombre rana inglés desaparecido en 1953 cuando buceaba en las proximidades de un crucero ruso, presta ahora sus servicios en la Marina soviética.

Añade la empresa editorial que una fotografía sacada de Rusia le fue mostrada anoche a su esposa Margaret Crabb, quien comentó: "Es muy parecido a él y creo efectivamente que es Crabb".

### DETENCION DE UN EX-JEFE NAZI

Frankfort (Alemania Occidental).—La policía ha detenido a un antiguo colega de Eichmann, antiguo nazi acusado del asesinato en masa de judíos durante la segunda guerra mundial.

Adolf Beckerle, embajador alemán en Bulgaria durante la guerra, ha sido detenido y será sometido a juicio en breve. Parece que Beckerle fue responsable de la deportación de 100.000 a 128.000 judíos de Macedonia.

### CONFERENCIA REANUDADA

Ginebra.—Las conversaciones nucleares que tienen lugar en esta ciudad entre representantes del Este y del Oeste, se han reanudado hoy en esta ciudad sin que en ellas se hiciera mención al incidente del avión espía "U-2" derribado sobre territorio ruso.

Los tres delegados jefes, el norteamericano James J. Wadsworth, el británico Sir Michael Wright y el soviético Semyon K. Tsarapkin, han calificado de "normales" las negociaciones primeras que tienen lugar en Ginebra después del fracaso de la conferencia de París. Wadsworth afirmó que "no se había producido ninguna reclinación, ni siquiera mención, al incidente del avión.—Efe.

### NEGOCIACIONES

Estocolmo.—La Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), ha aceptado una invitación a negociar con el Mercado Común, según anuncia el Ministerio de Asuntos Exteriores de Suecia.

La aceptación ha sido formulada en nombre de la EFTA por el tadas en el reciente Consejo de acuerdo con las decisiones adoptadas en el reciente Consejo de ministros de la Asociación celebrado en Lisboa. Va dirigida al ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, presidente del Consejo ministerial del Mercado Común y dice que el Consejo de la EFTA está conforme con el criterio de los seis de que las negociaciones deben realizarse por un Comité especial de comercio cuya primera reunión sea el 9 de Junio próximo.—Efe.

### Cifri Allison gravemente herido en los entrenamientos del Gran Premio Automovilista de Montecarlo

Montecarlo.—El conductor británico Cifri Allison ha resultado gravemente herido en un accidente ocurrido durante los segundos entrenamientos con vistas al Gran Premio Automovilista de Montecarlo.

El Ferrari de Allison tropezó con el encintado de la curva de Chicane, situada antes del puerto de Montecarlo, siendo despedido el conductor del vehículo, el cual fue a parar contra las baías de algodón protectoras.

En el Hospital se informa que Allison padece fractura del brazo izquierdo y, posiblemente, de varias costillas. Aunque su estado fue calificado de "grave" no se considera en peligro su vida.

# YA ES HORA...

de que sea *Suya*

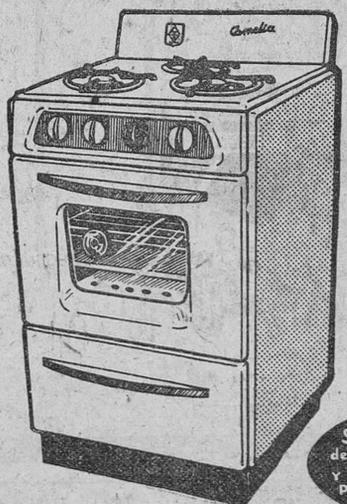
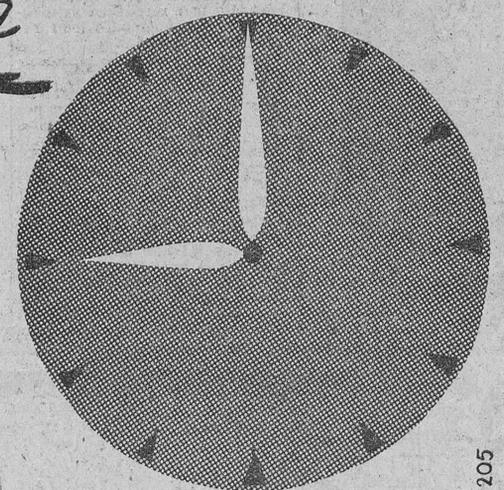


gas y butano

## Camelia

- 3 quemadores y respaldo
- Horno con ventana cristal
- Termómetro
- Parrilla de contacto
- Gratinador
- Encimera estanca
- Cajón conservador

5.995 pts.



**SERVICIO de instalación y asistencia PERMANENTE**

Representación para Burgos y provincia: Rey Don Pedro, 54 - Telf. 3501

**nuestro programa 1960**

**TRES MODELOS y UNA SOLA CALIDAD**

**FLEX**

Fabricado en grandes series controladas al precio más económico con garantía "FLEX".

**BICO 60** de muelles estabilizados

**R-59** de muelles sin nudos

**GRAN FLEX** sin nudos noble cosido

Labor de artesanía. Orgullo de "FLEX" por su calidad y precio.

Super-Colchón de lujo. Suprema calidad al precio justo.

3 Fábricas "FLEX" producen diariamente desde el colchón mas económico al de más lujo.

La más importante organización industrial del ramo con modernísima y perfecta maquinaria, personal eficientemente especializado, escrupulosa selección de materiales, sistemas propios de fabricación.

al servicio del descanso y la economía de los españoles.

**VEA LOS TRES TIPOS, ESTUDIE LOS TRES PRECIOS... Y ADQUIERA EL QUE MAS LE CONVENGA.**

**DE LO BUENO, LO MEJOR**



# EL CAMPO y sus PROBLEMAS

La actualidad agrícola

## La fase selectiva en la producción campesina

Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

A la vista de la expansión lograda en el último decenio por nuestra agricultura, tal como fue puesta de relieve en las importantes declaraciones del ministro del Ramo a que hicimos referencia en nuestra crónica anterior, pudiera desprenderse la engañosa impresión de que el beneficio neto del agro español es muy superior a lo que en realidad se ha conseguido.

En efecto, en el año 1959 la producción agrícola global sobrepasó en un 24 por 100 la media del bienio 1953/54 y en un 10 por 100 la de la campaña precedente. Sin embargo, los beneficios netos logrados por los agricultores no correspondieron paralelamente a estos índices. Ello es debido a que, mientras los precios de los productos agrícolas se han mantenido virtualmente estabilizados o han sido ligeramente inferiores, los costes de los elementos de producción han aumentado. Tal es la realidad que debe ser tenida en cuenta al hacer un balance objetivo de la verdadera situación agrícola española.

Como muy bien dijo el señor Cánovas, hemos llegado a un momento en que es necesario orientar nuestra política agraria hacia una mayor capitalización, para conseguir que los rendimientos unitarios y de calidad permitan un mejor atascamiento del mercado interior y, a la vez, la concurrencia al comercio internacional en condiciones competitivas. Estamos, pues, en una etapa transitoria de fomento y selección de la producción agrícola. En el pasado, este problema apare-

cia difuso porque nuestra agricultura era deficitaria en muchos grupos de productos. En los últimos años se han conseguido, ya "stocks" de mercancías que pueden ser exportadas, con la consiguiente repercusión beneficiosa para nuestra balanza de pagos. Pero no todo lo que produce el campo español puede hoy atravesar nuestras fronteras y ser vendido en el extranjero, aunque nos sobre. Tenemos el ejemplo de los trigos corrientes que no pueden competir con los que proceden de Ultramar, porque éstos son siempre más baratos. Se ha logrado el autoabastecimiento y aun algunos superávitos trigueros, haciendo que España figure entre los países exportadores. Pero son solo los trigos duros los que pueden ser colocados ventajosamente en el mercado exterior. El año pasado se obtuvo una cosecha triguera "record" de 47 millones de quintales métricos. Sin embargo, dos millones de quintales no eran comerciales y tuvieron que destinarse en gran parte a la alimentación ganadera.

En cambio, este año han tenido que ser importados cebada, maíz y otros piensos de los que todavía somos deficitarios. El consumo de carne en nuestro país es muy bajo. Es necesario incrementar la producción ganadera y ello exigirá aumentar, correlativamente, la producción de los cereales para piensos.

Lo que hay que evitar, en suma, es que se produzcan saturaciones del mercado interior por exceso de producción no vendible. Nos encontramos, pues, en la fase de lo que podríamos llamar "producción selectiva de bienes agrícolas". Es un primer síntoma de toda agricultura racionalizada y en línea ascendente.

La mayor inversión dineraria en la empresa agraria debe orientarse hacia el logro de una productividad que nos permita concurrir al comercio internacional en las mejores condiciones posibles. Es, en definitiva, un problema de precios y calidad, pero también de buena organización comercial. Es injusto que se produzcan los irritantes desniveles de cotizaciones entre lo que se paga en origen al campesino y lo que se cobra en los mercados al detall. También lo ha dicho el ministro: el labrador debe someterse a las directrices que se le den para seleccionar sus cultivos con vistas a su mejor colocación en los mercados. Solo así dejará de ser juguete de la especulación y nuestra agricultura continuará progresando.

Juan DEL AGRO

## Hasta los gallos ponen con A VIOLINA

## Baja general del precio del ganado, en el mercado celebrado ayer viernes

### Hubo poco movimiento abundando en cambio la afluencia de público

El mercado semanal de los viernes, celebrado ayer en el recinto ferial de San Amaro, puede calificarse de bueno. El tiempo veraniego que disfrutamos contribuyó a la gran afluencia de público y la entrada de reses fue también importante, registrando los servicios de Administración las siguientes cifras: 781 cabezas de vacuno, 562 de porcino y 2.415 de lanar. En total, 3.758 cabezas.

Se vió el mercado muy parado, efectuándose escasas transacciones, pese a que el ganado ha experimentado una sensible baja en las cotizaciones, que afecta en general al vacuno, lanar y porcino.

## Una Feria Móvil de Alimentación Ganadera recorre actualmente España

Desde primeros del mes de Mayo una Feria Móvil de Alimentación Ganadera está recorriendo todo el país para demostrar a los agricultores, a los ganaderos y a cuantos deseen visitarla por simple curiosidad, en qué consiste una alimentación equilibrada y racional para los animales, qué necesidades concretas alimenticias tiene cada especie, según también el género de producción a que esté destinada, y qué medios nutritivos conducen al mayor éxito de las explotaciones pecuarias de cualquier clase.

En aquellos puntos donde ya ha sido expuesta esta Feria, se suele denominar vulgarmente como la "exposición de la vaca gigante". Y es que, en efecto, uno de los camiones que componen el tren móvil de la exposición es precisamente una vaca de proporciones gigantescas y que puede visitarse interiormente para ver como funciona todo su organismo, conocer el proceso de la

transformación de los alimentos y, en general, el mecanismo biológico interno de esta especialidad. La Feria de la Alimentación está constituida por una caravana de cuatro grandes camiones y ha sido organizada en España por la colaboración entre nuestro Ministerio de Agricultura y el de los Estados Unidos de América. Esta exhibición forma parte del programa de divulgación y enseñanza del Servicio de Extensión Agrícola, en colaboración también con la Junta Coordinadora de la Mejora Ganadera.

La visita a la Feria es totalmente gratuita. No tiene tampoco carácter comercial alguno. Se limita simplemente a divulgar en lo que consiste una alimentación equilibrada de los animales, dejando a la liberalidad y criterio de los ganaderos, de los agricultores, etc., la elección de aquellos productos alimenticios que consideren más adecuados, aunque, eso sí, tratando de inculcarles como se elabora un pienso bien equilibrado. De la propaganda distribuida por la Feria, destacan las divulgaciones relativas a las harinas de algodón (semillas) y de soja, como más representativas de los piensos de mayor preponderancia proteínica, que es a la vez uno de los elementos cuya ausencia se deja sentir más fuertemente en la alimentación nacional.

La Feria de la Alimentación ha tenido hasta ahora y continuará por el siguiente itinerario: Lérida, del 5 al 13 de Mayo; Logroño, del 21 al 30 de Mayo; Bilbao, del 7 al 15 de Junio; Reivieja, del 23 al 28 de Junio; Santander, del 4 al 10 de Junio; Gijón, del 16 al 19 de Julio; Lugo, del 26 al 30 de Julio; Orense, del 6 al 10 de Agosto; Santiago de Compostela, del 27 al 30 de Agosto; La Coruña, del 6 al 10 de Septiembre; Mérida, del 17 al 21 de Septiembre; Sevilla, del 28 de Septiembre al 2 de Octubre; Madrid, del 9 al 14 de Octubre; Zaragoza, del 21 al 26 de Octubre; Valencia, del 3 al 8 de Noviembre; Reus, del 15 al 20 de Noviembre; Vich, del 18 al 22 de Diciembre.

Existe, como vemos, la posibilidad de conocer esta interesantísima Feria de la Alimentación Animal, bien por la visita a la propia capital o localidad de residencia, bien por tener escala en algún otro punto próximo. Con ello, y cuando finalice su itinerario, serán muchos los agricultores, ganaderos e interesados en general en las explotaciones pecuarias, quienes conozcan la enorme repercusión de la alimentación y algunos de los medios más elementales para mejorarla en las explotaciones ganaderas del país.

**¡GANADEROS!  
¡AGRICULTORES!**

EN EL I GRAN CONCURSO

**MARPE-PROTECTOR**

que todos los viernes patrocina Mariano Pérez, S. A. en Radio Popular de Burgos a las nueve y media de la noche; ha resultado vencedor don Antonio Turrientes, de Monasterio de Rodilla (Burgos). Consiguiendo el premio consistente en un lechón Largue-White, de la Granja La Herranz, de Helorado; y el pienso compuesto

**MARPE-PROTECTOR**

para el primer mes de vida del lechón.

**A Vd. le interesa saber...**

Que España exporta anualmente entre 800.000 y 810.000 quintales métricos de cebolla, en sus tres variedades principales de "babosa" o temprana, "liria" o semitemprana y "grana" o tardía. El valor de esta exportación se aproxima a los 200 millones de pesetas.

Durante el invierno último, donde más llovió —según la revista "Tempo"— fue en Vigo (765 litros) y de ahí en escala descendente hay otras capitales con lluvias copiosas, entre ellas San Sebastián, con 335 litros; BURGOS, con 293; Soria (228), Pamplona (225), Madrid (169) y Valencia (126).

En el mercado británico han hecho su aparición unas llantas para tractores, que permiten a éstos pasar por los surcos de las plantas sin aplastarlas. Su diámetro es de 18 centímetros y de 20 cuando están aplastadas. El precio varía de 55 a 67 libras (unas 9.281,50 a 11.206,25 pesetas).

Inglaterra tiene ya su primer barco vinatero. Su nombre es "Vargas", tiene 12.000 toneladas de desplazamiento y se espera que durante el verano lleve al Reino Unido cien mil galones (455.000 litros) de vino español.

**motores camiones**

**Barreiros**

"dieseliza" vehículos de TODAS LAS MARCAS

**Barreiros**

AMPLIA GAMA DE POTENCIAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **Ditasa**

VITORIA, 31 BURGOS TELEFONO 4903

**CONTRA EL ESCARBAJO DE LA PATATA**

**Piraltisol «ALGRY»**

UN PRODUCTO DE

**VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.**

Avda. de Navarra, 5 - Teléfono, 1749 - LOGROÑO

**La feria de la Ascensión en Medina de Pomar**

Medina de Pomar (por teléfono, de nuestro corresponsal).— Con gran animación se ha celebrado la tradicional feria de la Ascensión.

Se presentaron 746 parejas de bueyes, que se han cotizado de 16.000 a 26.000 pesetas. Se hicieron muchas transacciones de esta clase de ganado, a pesar de la tendencia a la baja apreciada en el mercado. Entraron 303 parejas de vacas yugueras, apreciándose paralización en las transacciones. En ganado vacuno de carne, aunque al principio hubo paralización, sin embargo, en las primeras horas de la tarde, se vendieron casi todos los ejemplares expuestos a ja venta, apreciándose con verdadera satisfacción que los camiones iban llenándose de ganados.

Los precios para los bueyes de carne han sido de 35 a 37 pesetas kilo en canal. Las vacas de carne de engorde —de las que por cierto se han presentado muchas y muy buenas— hemos visto marcarlas de 38 a 40 pesetas kilo en canal, no faltando la que valió hasta 42 pesetas kilo en canal.

Fue extraordinaria la concurrencia de toros cebones, cuya cotización, ha oscilado entre 42 y 45 pesetas kilo en canal. Menor fue la de terneros, vendiéndose los que alcanzaron el peso reglamentario, hasta 33 pesetas kilo. Los que no dieron el peso así como las terneras de vida para

recria, se han cotizado de 22 a 25 pesetas kilo en vivo, aunque las buenas pintas, se han cotizado a precios más elevados. Se ha notado, por parte de nuestros ganaderos, una verdadera avidez por la mejora de su cabana.

Los cerdos cebados se han vendido a 30 pesetas kilo en canal y las crías al destete, de las que ha habido abundancia, ha oscilado su precio de 300 a 550 pesetas.

En ganado equino, los caballos para carne han valido de 6.000 a 8.000 pesetas cabeza; lechales, de 3.000 a 5.000; mulas de tiro hembras visto pagar por unas 14.000 pesetas.

Los corderos lechales se han cotizado a 28 pesetas kilo en vivo.

En general, la feria ha sido magnífica, notándose una gran afluencia de tratantes de todas las provincias circunstantes, demostrando una vez más que Medina de Pomar es uno de los grandes centros feriales de la provincia.

Frecuentemente la actividad y eficacia de la Acción Católica no se destaca como la realidad propia y diferenciada, sino que se difunde integrada en la actividad y eficacia de la Iglesia misma. (Dr. Eljo Garay, Obispo de Madrid-Alcalá).

29 de Mayo  
Día de la Acción Católica

**EN UN KELVINATOR ES DIFERENTE**

No existe el problema de espacio. Su gran capacidad le permitirá almacenar todos los alimentos necesarios para cubrir las necesidades de su hogar.

**PORQUE EN UN KELVINATOR NO HAY ESPACIOS INUTILES CINCO AÑOS DE GARANTIA**

VEA ANTES UN

**Kelvinator**

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Distribuidor en Burgos: **ANGEL MANUEL RUERA** Plaza José Antonio, 33 - Telf. 1270 y Sucursales



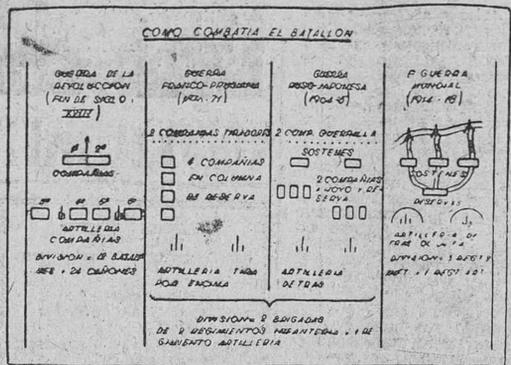
## Siglo y medio de evolución militar

Por el general José DIAZ DE VILLEGAS

II

### Transformación de la División.- Fuego y movimiento

La "supremacía del fuego" imprimió a la táctica —y, por ello, a la organización, también— su sello, sobre todo en plena primera guerra mundial. Las trincheras profundas y múltiples —en cuyo fondo se almacenaban arsenales de ametralladoras, morteros y cañones— hicieron los frentes invulnerables. Tras de la primera fase ágil —fracaso alemán para tomar París— la guerra languideció bajo la fórmula desesperante de los frentes estabilizados. Los hombres se mataban de trinchera a trinchera y, a veces, morían enterrados en ellas mismas —como en la famosa "Trinchera de las bayonetas" de Verdún— por la acción de la artillería enemiga. El consumo de municiones era enorme. En Francia, fue preciso llegar a producir, diariamente, entonces, hasta siete millones de cartuchos de fusil; 250.000 de cañón; 4.000 fusiles y considerable número de ametralladoras y cañones, en consecuencia. La artillería más que duplicó, durante aquella contienda, sus efectivos. Y algo análogo ocurrió en los demás ejércitos beligerantes.



He aquí cómo ha cambiado a través de los tiempos, el batallón. Las formaciones máximas de la etapa de la Revolución y napoleónica, cambiaron luego, para hacer proceder "cortinas de traidores" y ordenarse en profundidad; para, definitivamente, enterrarse, inscribiéndose en el terreno, entre trincheras, ramales y ridos de ametralladoras, en la primera gran guerra.

Majestad el Cañón —época de la supremacía del fuego— entraba en línea "Su Majestad el Motor", nueva etapa de la guerra motorizada que se inició así mismo, en el transcurso de la guerra mundial primera. Seguimos, es verdad, aun en la era de la "División ternaria", la de tres regimientos de Infantería, pero, en seguida, van a surgir las nuevas especialidades orgánicas.

Esta etapa se va a desarrollar y proseguir intensa y activamente, tras de la primera gran guerra. En plena era de paz, bien que el Tratado de Versalles a nadie engañó y todos vieron en él el origen del nuevo conflicto, la motorización y, sobre todo, la mecanización se inició, curiosamente, por Alemania, cuando el III Reich decidió el rearme. Los alemanes —Guderian— habían aprendido bien la lección de su derrota, mientras que los vencedores, sorprendentemente, parecían olvidarla. Mientras que los polacos mantenían la vieja tradición de la táctica de choque —acción, en masa, táctica— con sus famosos lanceros y Caballería integrada, nada menos que por cuarenta regimientos, al iniciarse la segunda gran guerra, ellos, los alemanes, habían creado sus "panzerdivisiones", sus divisiones motorizadas y mecanizadas. Cada una de las Divisiones blindadas disponía de 500 carros de combate. El éxito de la prueba fue concluyente. Polonia fue conquistada en dos semanas. Francia, arrollada en tiempo poco mayor. Rusia misma, sufrida, inicialmente, los enormes copos de Minsk, Smolensk, Uman y Kiev. Y eso que el ejército rojo no se había dormido en la vieja tradición militar. Al finalizar el primer Plan Quinquenal, disponía éste de dos caballos de fuerza, por soldado movilizado. Esto es, unos 1.400.000 caballos de fuerza eran la expresión del potencial bélico, en tal momento. Diez años después, esta cifra se había convertido en 32.000.000 de caballos.

En resumen, como resultado de estas experiencias, la caballería se motorizó y surgió así la División de Caballería motorizada y la mecanizada y, al fin, el ejército de los carros de combate, formado conforme al patrón de la nueva División blindada. Las Divisiones de Infantería normales se dotan de material también y se convierten en Divisiones de Infantería transportadas. Es, por todo, el dominio del motor. Si "la primera guerra mundial fue ganada, al decir de alguien, sobre olas de petróleo", mucho más ocurrió ello así en la segunda, cuando el consumo de este combustible, entre los occidentales, sin contar con Rusia, excedió muchos días del millón de toneladas. La División motorizada necesita abundantes medios de exploración y de transmisión. Como la mecanizada y la acorazada. Estas grandes unidades mo-

dermas, al revés de aquellas inmóviles Divisiones de la primera guerra mundial, corren ahora de un lado a otro y se baten a velocidad de 30 o 40 kilómetros por hora, maniobrando sobre superficies considerables. La penetración llegó a ser, en casos, de cientos de kilómetros. Todo, al revés de antaño, es ya raudo y potente. La artillería es autopropulsada. La infantería marcha en vehículos blindados. Se manobra con el movimiento, tanto al menos, que con el fuego. Los viejos tiempos, en que todo lo decidía la bayoneta —la táctica del choque— quedaron olvidados. El motor mandaba ahora sobre el campo de batalla.

Henos aquí, pues, ante las nuevas Divisiones actuales. Modelo de equilibrio entre la movilidad y el fuego. Unidades sumamente caras. Solo cada uno de los Batallones, de las Divisiones Acorazadas americanas dispone de 182 vehículos, de ellos 81 de transporte de blindado. En general, las Divisiones motorizadas disponen de dos a tres Regimientos, unidades de ametralladoras, anticarro, ingenieros, servicios y un Regimiento, al menos, de artillería. Se conservan las Divisiones de Montaña, en algunos países, con organización especial. Pero los norteamericanos han sustituido las acémilas por las "mulas mecánicas", vehículos estos bajos, que cargan 250 kilogramos y se emplean para llevar municiones y material a la primera línea.

Los efectivos de las Divisiones modernas son inferiores a las de antaño. Frente a los 20.000 hombres de las Divisiones de los días de la Revolución y aun posterior, las norteamericanas blindadas cuentan ahora solo con 14.000; las aerotransportadas, con 11.000 y las de Infantería, con 13.600, suplen con creces la reducción de efectivos con su enorme poder ofensivo; su colosal potencial de fuego y su extraordinaria movilidad.

Es ahora cuando podremos hablar ya de esas originales y novísimas también "Divisiones pentómicas", de las que nuestras "Divisiones E" —"Experimentales"— son, a la postre, una adaptación, tan solo. Tal será el tema próximo.

Desde Aranda

## Una obra urgente y necesaria

Cuando entramos en las oficinas de Correos de Aranda de Duero, el público heterogéneo, espera junto a las barandillas donde se atienden en sus distintos cometidos por los diligentes funcionarios.

Deseamos hablar con el señor administrador para informarnos personalmente de algo que requiere urgente remedio.

Y amablemente don Lorenzo Calvo González nos recibe en su despacho —diríamos mejor un ángulo de las oficinas protegido por sencilla mampara— y no sin antes cruzar entre montones de sacas, paquetes, bultos de periódicos que en casilleros, mesas, y hasta en el suelo, lo invaden todo en una zarabanda y actividad de trabajo que a nosotros, profanos en la materia, se nos antoja hallarnos ante una Babel colosal.

Con el jefe de la Estafeta y en su compañía, comprobamos las pésimas condiciones en que se hallan los locales, insuficientes e incómodos de esta oficina de Correos. Desde el vestíbulo hasta los servicios sanitarios en deplorable estado, precisa toda una total renovación.

Los suelos deteriorados, las paredes sucias y agrietadas, con signos de humedad, el techo del archivo, medio hundido, el mobiliario, antiguo, dañado por los roedores, necesitan medidas que acaben con este abandono.

Aranda se ensancha. Crece. Su Estafeta de Correos situada en plena carretera Madrid - Irún,

Cada día UNA NOTA curiosa

"Vendo un ojo negro"

Bogotá. — El campesino Raúl Betancourt ha confirmado a un redactor de "ST-CO" que tiene en venta uno de sus ojos negros, pues ya no ve otra forma de atender al sustento de sus 11 hijos. "Para lo que hay que ver, con un ojo basta". El campesino pidió que se le hicieran ofertas lo más rápidamente posible, ya que su situación era angustiosa.

Concurso literario con motivo del "Día de la Provincia" en Valladolid

En ocasión del "Día de la Provincia", tendrá lugar en Peñafiel, el día 29 de Junio, la "Fiesta del Romance" para lo cual la Excmo. Diputación provincial de Valladolid convoca un Concurso Literario para trabajos en verso y en prosa, con los siguientes premios y temas:

"Flor natural" y 5.000 pesetas, al mejor poema, con libertad de metro y una extensión mínima de ciento cincuenta, y máxima de doscientos versos, que canten la historia y las bellezas de Peñafiel. Se concederá un accésit de 1.000 pesetas para el mismo tema.

Un primer premio de 2.500 pesetas, para el mejor artículo en prosa lírica, con una extensión mínima de seis folios, a máquina y a dos espacios, con el tema "Reconquista de Peñafiel a los moros —sus fueros y señorías".

Podrán concurrir todos los poetas y escritores de habla castellana y los originales —dos copias a máquina, sin firma pero con lema y un sobre cerrado en el que consten las circunstancias personales del concursante— deberán presentarse en la Secretaría General de la Diputación hasta las doce horas del próximo día 6 de Junio.

En la Secretaría de la Diputación provincial de Valladolid y en el Boletín Oficial de dicha provincia del día 14 de Mayo actual, figuran con todo detalle la totalidad de las Bases que rigen en estos dos Concursos.

TODOS, pobres y ricos, estamos obligados a cooperar en la medida de nuestras fuerzas al bien de los demás.

Emisión "Radio Reválida" Programa para hoy

1.º TEXTO DE INGLÉS

I'm going to tell you the story of an Englishman who came to Spain. He happened to share a table at a restaurant with a Spaniard in a restaurant. The Spaniard said, "Que aproveche" and the Englishman said, "Smith" (that was his name) that happened twice and the Englishman wondered why that man introduced himself each time they had lunch or dinner together. Later, the Englishman learned the meaning of that expression and wanted to please the Spaniard by saying it himself the first time they met again. On the following day, the Englishman went to the table first and waited for the Spaniard. When he arrived and began to eat, the Englishman said smilingly, "Que aproveche" to which the Spaniard answered "Smith".

2.º TEMA DE CIENCIAS

Ciencias físicas.—Explica las ventajas que tiene el mercurio para ser preferido en lugar de otros líquidos para fabricar termómetros.

Ciencias Químicas.—El nitrógeno, Ciencias Naturales.—La flor, su significación botánica y la riqueza de sus formas.

3.º TEMA DE LATIN

Casivellanus envia mensajeros a la ciudad de Cautio para que la ataquen y se apoderen de ella.

Dum haec in his locis geruntur, Cassivellanus ad Cautium, quod esse ad mare supra demonstravimus, nuntios mittit atque his im-

perat uti, castra navalia de improviso adorianur.

1. Cuestiones:

a) haec: ¿Qué casos puede ser cuál es aquí y en qué lo conocemos? ¿Qué oficio hace? ¿Cómo es su dativo y su acusativo, en singular y en plural?

b) mare: ¿En qué caso está y qué género tiene que tener? ¿Cómo se re, entonces, su nominativo y su genitivo en plural?

c) navalia: ¿Con quién concuerda este adjetivo y en qué caso estará? Escribe su acusativo singular y su nominativo plural.

d) adorianur: ¿Qué clase de verbo es y en qué tiempo, modo y persona se halla esta forma? Escribe su futuro imperfecto y su pretérito pluscuamperfecto de indicativo.

e) Dum haec in his locis geruntur: ¿Qué clase de oración es y por la conjunción que la introduce? ¿Y por la forma de su verbo?

f) En el texto hay una complejiva con la conjunción uti; ¿de qué verbo es complejiva y cómo lo conocemos? Diganse los elementos de la misma.

2. Traducción del texto.

4.º TEMA DE RELIGION

El Espíritu Santo

1.º.—¿Quién es el Espíritu Santo?

2.º.—Divinidad del Espíritu Santo.

3.º.—Apariciones del Espíritu Santo en el Nuevo Testamento.

4.º.—Su influjo en la Iglesia.

5.º.—Los dones del Espíritu Santo y la vida cristiana.

**SUPERMERCADO** CALLE SANTANDER ALIMENTACION

AUTOSERVICIOS

CONSERVAS

VINOS

VERDURAS

CARNES CONGELADAS

UN día, hace tiempo, oí esta frase aplicada a alguien:

—Tiene mucho sentido de la proporción.

Me gustó. Era una alabanza y traté de averiguar el conjunto de cualidades alabadas. Si, es claro, las cosas desproporcionadas no cumplen el fin para el cual se ponen en juego. Y el resultado es un disparate y una fealdad. Y las personas que no tienen sentido de la proporción equivocan los medios y en vez de conseguir un resultado consiguen otro. El ejemplo más evidente de falta de sentido de la proporción sería tomar el tren Madrid - Irún con la idea de llegar lo antes posible a Sevilla.

Y me da tema para esta crónica un ejemplo contrario, de sentido de la proporción, tomado de la vida real, visto de cerca. Estábamos en un cafetín grande. Grande, pero cafetín por la gentuza. Era en un suburbio y los ánimos estaban caldeados. En los suburbios, dicen, suelen estar más que en el centro. Será porque da más el sol.

Entre los huéspedes de dos mesas contiguas hubo jaleo. Desde la nuestra no supimos exactamente por qué. Lo preguntamos y a nuestro alrededor nadie lo sabía. En una de las dos mesas del jaleo eran cuatro, entre ellos un tipo alto y forzudo que me parecía de insultar. Y un tipo insignificante que, al ver que la cosa tomaba mal color, se escondió detrás del forzudo.

Entre los dos grupos enemigos se cruzaron palabras fuertes. El forzudo llevaba el vozarrón cantante, a grito pelado. Hasta que uno de la otra mesa, también candidato a atleta, se encarró con el grupo del forzudo y el tipo y les gritó:

—Basta ya! Si no calláis, os doy.

Se dirigió en plural a los cuatro. Pero el único que insultaba era el forzudo. Y continuó insultando. Y entonces, de pronto, el temerario de la otra mesa cayó sobre el tipo insignificante que no había sido esta boca es mía y le partió la nariz de un puñetazo. Y en seguida ¡revuelo!

Dos amigos, al parecer, se llevaron al herido a la farmacia. Sin él, no sé por qué se calmaron los ánimos. Yo meditaba cosas... Pasó rato, se vació el local y quedamos casi solos el agresor y yo, separados. Me acerqué a su mesa y le hablé:

—Antes se ha equivocado usted, señor. Ha pegado a un hombre indefenso, mucho más débil que usted y el que le había insultado era otro.

—Síntese.

Le vi dispuesto a entablar y le obedecí. Me observó, no disminuyó el resultado de la observación me era favorable y entonces, en tono protector, me dijo:

—No me he equivocado. Venga de donde viniera

## La proporción

Por Noel CLARASO

la ofensa, lo único razonable es escoger como víctima al más débil.

Me pareció una tesis inmoral y protesté:

—Eso no está nada bien. Usted no tiene sentido de la justicia.

—De la justicia, no sé. De la proporción sí. Piénselo.

Después, calle arriba, mientras lo estaba pensando, vi venir a una muchacha en bicicleta. Pedaleaba al aire; el esfuerzo le ponía rosas en las mejillas y los cabellos le tremolaban al viento. ¡Qué bonita era! En dirección contraria, o sea en la mía, venía una mujer en una bicicleta de atractivo personal. Lo advertí después. Lo primero fue ver cómo la bicicleta chocaba con ella. Un grito y el bulto de una mujer en el suelo. La muchacha se apeó contrariada. Me estaba acercando a ella apresuradamente y vi el susto como un matiz oscuro, en su rostro poco antes feliz. Acudí en seguida a hacer algo por ella, a consolarla. Le tomé las manos para hacerle más palpable mi buena voluntad y le pregunté:

—¿Se ha lastimado, señorita?

Mientras ella me daba las gracias y me decía que no, la mujer gordota se levantaba sola y se empezaba a lamentar sola, sin que nadie le prestara demasiada atención. Ya éramos cuatro o cinco. Después sí, es claro. Uno de los cinco primeros le preguntó si tenía algún hueso roto y ella dijo que le parecía que no. Dos de los otros cuatro también se acercaron a ver. Los otros dos se quedaron con la muchacha. Yo estaba en uno de las dos parejas. No digo en cual, pues no me gusta presumir ni de tener sentido de la proporción ni de no tenerlo.

Sólo digo que este sentido existe y que puede ser algo así como pegar al más indefenso, en vez del más culpable y ayudar a la mujer más bonita, en vez de a la más perjudicada. Pues, sí; parece que las dos actitudes son caminos que pueden conducir a un fin. ¡achos, muchi Neisee xpadeayr

## En todas las provincias se pagan miles de premios en las cajas de cerillas

# Carta de Madrid

Madrid.- "Crónica de 'Tachin'"

DIARIO DE BURGOS.

Nada. Hay que seguir insistiendo en el tema del calor, de la ola que nos ha cogido bastante desprevénidos. Son temperaturas absolutamente veraniegas. Ver a la gente en mangas de camisa, americana al brazo por la calle, es muy frecuente y la ola está muy extendida, ya que en cuarenta observatorios españoles se han registrado temperaturas superiores a los treinta grados. Nosotros, siempre escépticos en cuanto a previsiones meteorológicas en cierto modo, como se verá, decíamos ayer que no cambiaría el llamado buen tiempo hasta que los tecnicismos nos digan que va a seguir el buen tiempo. Pues bien: esta mañana escribía uno de ellos que "no se esperan cambios en la situación atmosférica y continuará con las características actuales". Pues bien: al mediodía han surgido unas nubecillas grises. Han sido substituidas por neblinas grises. Estas por nubarrones negros y en estos momentos, cinco de la tarde, tenemos encima un tormento estrepitosísimo, con chispas y rayos, pero con muy poca agua. La única característica actual es que sigue el calor. Por eso sigue encabezando nuestra crónica madrileña.

JAUQUES

Don Arturo ha vuelto a vencer en el torneo ajedrecístico. Ha ganado al irlandés Reilly (¿dónde habrá dejado la "O" inicial?), pero se halla en el quinto puesto todavía. La novedad del concurso es la nueva derrota del gran jugador yugoslavo Gligoric ante

el húngaro Portisch. Sigue a la cabeza de la clasificación el holandés Donner, que es el que más brilla, pese a los mates.

APAGON

El sabido que los apagones son frecuentes en Madrid, por las o por no las. Pero lo corriente es que apague un sector y así, frente a una casa en la que se han acabado todas las velas (si las había, porque lo clásico es que no las haya) y el señor se enfada con la contraria) hay otra en la que lucen magníficamente las bombillas, lo que excita aún más a las víctimas del apagon. Pero anoche ocurrió algo novísimo: un apagon general. Todo Madrid quedó a oscuras a las nueve y media de la noche. Solo lucían los faros de los coches y los ojos de Ava Gardner. La cosa duró un cuarto de hora. Lo ocurrido es algo complicado de explicar, a base de interconexiones, subestaciones, cargas y sistemas y líneas secundarias. Y en los mejores no quedó una gota de gasolina.

FUTBOL

Don Santiago Estadio ha hecho unas enojosas declaraciones en relación con el supercampeonismo blanco de su alma. Para festejar la quinta Copa de Europa todo el Mundo en el Club recibirá una paga extraordinaria. Además, se concede un premio extraordinario de 25.000 pesetas por cada final ganada a los jugadores que hayan participado en los cinco encuentros, premio que será abonado al jugador cuando deje de pertenecer al Madrid. Los que han jugado todas las finales son Di Zarraga y Gento. En total 1.225.000 pesetas para todos los participantes.

LOROS

El loro enfermo llama por teléfono al veterinario.

—¿Es la casa del veterinario señor Martínez?

—Sí señor.

FRIGORIFICOS "PALACIOS"

concede un periodo de pruebas de 15 días

CINE CORDON APASIONANTE ESTRENO cinemascopie - tecnicolor

## La esposa del mar

con JOAN COLLINS y RICHARD BURTON

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada y 11 noche

Autorizada mayores de 16 años

CINE ASTORIA GRANDIOSO DOBLE ESTRENO

## La ciudad de mis sueños

por ERIKA REMBERG y ADRIAN HUVEN, y

## Dos cuentos para dos

por TONY LEBLANC

(Autorizadas todos los públicos)

FRIGORIFICOS "PALACIOS"

produce hielo con el mismo agua que a usted le gusta